

**SUSCRIPCIONES**  
Capital, un mes... 2 pesetas  
Fuera, trimestre... 6 "

**PAGO ADELANTADO.**  
No se devuelven originales

**FRANQUEO CONCERTADO**

# la mañana

diario republicano

**Redacción y talleres:**  
RONDA DE SANTA CLARA NUM. 7  
Teléfono número 162  
Toda la correspondencia debe dirigirse al Director

**NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS**

## EL ACTO POLITICO DEL DOMINGO

# El jefe del Gobierno, en Valladolid, trató de los problemas interiores y exteriores de la República española

## Y dijo también que ahora no se le puede dar a un ciudadano el decreto de disolución de Cortes para fabricarse una mayoría a su gusto

Desde mucho antes de la hora anunciada, todas las localidades del Teatro Calderón se hallaban ocupadas, por numeroso público.

En determinados sitios de la ciudad, y ante la imposibilidad de facilitar el acceso al local, a un gran contingente de ciudadanos que deseaban seguir el desarrollo del discurso del Jefe del Gobierno, se habían colocado altavoces, ante los que se formaron nutridos grupos.

El discurso ha sido radiado por todas las emisoras de Unión-Radio.

Momentos antes de las 12 llegó al Teatro el alcalde de Madrid don Pedro Rico, acompañado de numerosos amigos. El público recibió al popular alcalde con una ovación entusiasta que se reprodujo cuando hizo su aparición el señor Azaña.

A la llegada de este, se desbordó el entusiasmo, dándose muchos vivas a la República y al Jefe del Gobierno, que fueron contestados unánimemente.

### Palabras de gratitud

A las doce y veinticinco minutos comenzó su discurso don Manuel Azaña, diciendo que sus primeras palabras eran para agradecer el recibimiento de que había sido objeto, advirtiendo que si aceptaba los aplausos y vitores que se le habían prodigado, lo hacía, no como un acto de adhesión personal, sino como una manifestación de fervor republicano, pues cree que la República debe ser un régimen de democracia absolutamente impersonal, que no debe estar vinculado a ningún partido ni a ninguna persona.

Recordando una ocasión anterior en que pasó por Valladolid en los comienzos del año 1929, dice:

### Un recuerdo de la conspiración

En aquellas semanas que yo pasé en esta capital, trabajábamos, aunque no lo pareciera, que a veces sí lo parecía, por la instauración de la República, y aquí se tomaron ciertos acuerdos engarzados con otros que habían de producir, pocos meses más tarde, el triunfo de la voluntad española. He recordado esto al ver congregado al pueblo de Valladolid con este entusiasmo que contrasta con la actitud fúnebre y tenebrosa de aquellos otros días en que padecíamos bajo la tiranía monárquica, y pienso que no debemos olvidarnos en el triunfo de las épocas pretéritas, porque esto sería una gran imprudencia. Recordemos todos de donde hemos salido políticamente, para evitar que el júbilo del triunfo nos haga perder la memoria y vayamos a perder también la ocasión de evitar que aquellas tinieblas vuelvan a imperar sobre nosotros. Anuncia que en el desarrollo del discurso expondrá las consideraciones que le surgiera la presencia del auditorio, y agrega:

### La situación política no ha variado desde su discurso de Santander

—No esperéis encontrar en mis palabras ninguna cosa extraordinaria, emocionante o como se dice, sensacional, que corresponda un poco siquiera a lo numeroso de la asistencia y a lo cortés de la expectación. No ha ocurrido en estas últimas semanas ningún suceso político que requiera por mi parte una declaración o una manifestación. La situación política actual es absolutamente igual a como era cuando yo me dirigí por última vez a los republicanos de Santander. Nada ha cambiado en el horizonte político español; ningún suceso se ha producido que modifique la ruta de la política en España.

Yo bien sé qué para dar interés a este discurso tengo un recurso, que sería el de la polémica; recoger todo lo que nuestros adversarios van diciendo por ahí y devolver sus ataques. Y con esta polémica quizá pudiera encontrar alguna cosa amena para mi discurso. Pero estimo que la polémica política a unos cuantos centeaes de kilómetros del adversario y con respuesta diferida, ni tiene utilidad ni a mí me interesa lo más mínimo. La polémica política debe celebrarse en el circuito cerrado del Parlamento o de la controversia, frente al adversario, cara a cara, donde se puede salir al paso de los argumentos falaces o de los hechos desvirtuados, para que la opinión pública juzgue instantáneamente. Lo demás es algo así como perder el tiempo.

¿Entonces, me diréis, qué utilidad ni qué interés pueden tener las reuniones políticas de esta índole?

Yo creo que las tienen, y muy grande, porque en esta clase de asambleas, a la que no solamente concurre un partido, sino un conglomerado de todos los partidos republicanos y de la agrupación socialista, nos reunimos para poner en común afectaciones cívicas que a todos nos unen.

### La obligación de un político

Un político, sobre todo si está al frente de un Gobierno, está expuesto a un peligro gravísimo, que es el dejarse asombrar por la tarea cotidiana y que llegue a concentrarse en tal situación espiritual como si la Historia se acabara cada día, y que se le cierre el horizonte, de tal manera, que llegue a suponer que lo que ha hecho hoy es, de tal importancia, que mañana estará lleno de su obra de hoy.

La República no puede ni debe ser así. La obra del día presente, ya sea una obra de Gobierno, un problema de Gobierno, o una situación parlamentaria, no tiene más interés que el que pueda ofrecernos en el futuro para recordar los días pasados. Estamos obligados a hacer el mañana dejando que se cumpla la obra del día de hoy, de la que no es más que un resultado, y que no nos debe servir sino de impulso y estímulo para emprender nuevas obras.

Sólo de esta manera es soportable la política y el Gobierno para quienes no

### El capellán del Hospicio de Orihuela, ha sido procesado y encarcelado

El director del Hospicio de Orihuela ha concretado los antecedentes de la denuncia que motivó la orden de encarcélamiento de don José Ezcurra, capellán del establecimiento.

Ha declarado el director que al afirmarse en Orihuela que existían irregularidades de orden moral en el asilo, pidió al alcalde que ordenara el reconocimiento médico de todas las asiladas jóvenes. Entonces las asiladas Ana María López, de dieciséis años, y Milagros Ortega, de quince, acudieron al administrador del asilo y le pidieron que evitara el reconocimiento, pues en caso de realizarse se provocaría un gran escándalo. Le manifestaron también que ellas dos habían sido víctimas.

Ana María declaró antes, que desde hace dos años iba al domicilio particular del sacerdote aprovechando que los familiares estuvieran en la iglesia. Por su parte, Milagros manifestó que desde la misma época iba al edificio llamado Casa de los Pepes, en donde está establecida la Academia Andreu, de la que es profesor el sacerdote Ezcurra.

### El capellán, encarcelado y procesado

El director del Hospicio de Orihuela,



### EL SEMBRADOR

*¡Caray, con el recto y casto coronilla de Orihuela!  
Como estaba en el Hospicio procuraba, como fuera, que la benéfica casa no cayera en decadencia y la estaba fomentando de ordago a la chica. Vean lo que conviene que sigan los religiosos, en esas instituciones llamadas Casas de Beneficencia.  
Este ejemplar de la raza no proseguía las huellas que trazó Gilito Robles para no sembrar la tierra; éste es un buen sembrador de los pies a la cabeza; sembraba en tierra caliente y, además, en tierra ajena, en tierra lozana y virgen con una buena macera....  
¡Caray, con el recto y casto coronilla de Orihuela!*

JUAN DEL RIPIO

hemos visto en él una posición que se conquista y que hay que defender contra todo, sino como un servicio que se presta.

Venimos en esta clase de asambleas a ir formando entre todos el mañana de la República. La República, aún consolidada, firmemente consolidada, no puede consistir únicamente en el moderno funcionamiento de los resortes del Estado y del Gobierno, ni en el pácífico desenvolvimiento de las tareas administrativas. Tiene que ser un pálio en el que puedan desenvolverse todos los que se han acogido bajo el régimen; no es bastante la sequedad de las leyes, porque entonces se convertiría en un cascarón hueco; ha de ser la reunión de todas nuestras esperanzas; es preciso fundirla un corazón caliente y un pensamiento rígido. Yo no tengo la pretensión de crear este pensamiento, pero tengo el derecho, y quizá la obligación, de decir cuál sea mi pensamiento. Esto sólo puede hacerse mediante la predicación, mediante la palabra, mediante la asamblea pública. Yo no sé que será primero, si el verbo o la acción, pero felizmente en la política, palabra y acción son una misma cosa.

### Lo que ha ocurrido desde su discurso de Santander

Hace referencia nuevamente a su discurso de Santander, y anuncia que va a repasar los hechos más salientes acaecidos en el panorama político español, a partir de aquella fecha, anticipando que si algún hecho se ha producido, ha servido en realidad para robustecer la situación política imperante.

—Y ha ocurrido, dice, el Congreso socialista, en el que este partido ha votado aquellas conclusiones inspiradas en el interés nacional que a todos nos guía, y estando constituida la coalición gubernamental por dos partes, unos y otros hemos convenido, y se ha ratificado así, que hemos de permanecer ligados por la coalición que tiene el Gobier-

una vez comprobadas las denuncias de las asiladas, las transmitió al juez, quien ha decretado el procesamiento del capellán del establecimiento.

no hasta que los problemas pendientes estén plena y totalmente realizados.

### La fortaleza de la coalición parlamentaria

Esta es la realidad política, y yo no puedo decir otra cosa, aunque lo deploro por las personas a quienes pudiera dar una satisfacción anunciar lo contrario. La coalición parlamentaria es hoy más firme que nunca, porque además de las razones que precedieron a su formación, tiene la razón del éxito. Y habiendo gobernado con éxito, que culminó en el aplastamiento de los que se sublevaron contra la República, yo no sé cuando una coalición gubernamental va a tener la autoridad del éxito y del acierto que nosotros.

Ahora bien, es una cosa manifiesta que una combinación de Gobierno no es perdurable. Hay que suponer que se acabe, bien porque haya cumplido su programa, o por otras razones. Y pensando en esto, con desinterés de partido, se propuso en Santander la Federación de izquierdas republicanas.

¿Y, para qué? Pues por una razón parlamentaria elementalísima; porque es indispensable desligar la vida de las Cortes de la vida de un Gobierno.

Cuando se reunieron las Cortes, y aún antes, se suponía que sería una reunión de hombres harapientos, desprovistos de sentido común y de sentido político, que nos destrozaríamos unos a otros. Antes de reunirse, ya tuve necesidad de salir a su defensa. No he perdido ocasión de decir que las Cortes durarían lo que fueran capaces de vivir, según su conducta.

Ya no se pueden hacer las Cortes por el Gobierno, como se hacían en época de la monarquía, para que la subsistencia de las Cortes no esté pendiente de la vida de un Gobierno. Para esto se ha propuesto la federación de izquierdas, y la federación está hecha. Como que es una cosa que da la realidad; es un paso más en el proceso de diferenciación que se viene realizando en las Cortes desde que existen. Cuando se abrió el Parlamento, las Cortes eran una masa informe de diputados, que, salvo un grupo de extrema derecha, no estaban entre sí diferenciados en el orden parlamentario. Después esta masa de dipu-

### TIL. de LA MAÑANA, 162

### Unos vecinos se constituyen en directorio local y hacen dimitir al alcalde

Granada.—El gobernador civil ha facilitado amplios detalles de los sucesos desarrollados en el pueblo de Lapesa.

Los vecinos, constituidos en directorio local, obligaron a dimitir al alcalde y a los concejales, haciéndoles entrega de un recibo firmado: en el que se hacía constar este extremo. Acto seguido, se posesionaron de los cargos municipales, cursando órdenes y adoptando medidas como si efectivamente estuvieran investidos del concepto de autoridad.

Los dimitidos vinieron a la capital, donde se entrevistaron con el gobernador, al que hicieron entrega del recibo librado por los sustitutos.

El gobernador dispuso el inmediato envío de un camión con fuerzas de la Guardia Civil, que se personaron en el pueblo, procediendo a la detención de los firmantes de los recibos.

tados republicanos, se ha ido articulando y diferenciando de la única manera posible dentro de un Parlamento: por la posición que tomaron al discutirse las leyes y por las votaciones que se hicieron al aprobarlas. No dependió de un capricho ni de un acuerdo de orden general, sino que se presentó el proyecto de Constitución y unos votaron a favor y otros en contra. Lo mismo ocurrió cuando se trataron las leyes de reforma agraria, separación de la Iglesia y del Estado, etc. Esto es tan claro, que lo que me sorprende es que la Federación no se haya hecho ya espontáneamente, y como es tan claro y tan conveniente para la República, se articulará sin ninguna dificultad.

### Lo que han hecho estas Cortes

Cuando el Gobierno actual se presentó a las Cortes, pronto hará un año, esbozó el programa que está cumpliendo, y la Federación de izquierdas cuando está articulada, hará un programa parlamentario, después de que esté cumplido el del Ministerio actual, cuando el programa de la Federación esté articulado, entonces podrá presentarse al país diciendo: «Eso es lo que nosotros podemos hacer.» Este es todo el misterio de eso que se llama la Federación de izquierdas.

Grandes cosas se han hecho ya en el Parlamento; tan grandes, tan acongojantes a veces, que ahora, aún teniendo en las Cortes proyectos de mucha gravedad, se echan de menos aquellas preocupaciones anteriores. Pero no quiere decir esto que dejen de ser importantes las actuales, porque, por ejemplo, el Gobierno tiene que hacer votar en el Parlamento la ley de congregaciones y confesiones religiosas que es la aplicación del artículo 26 de la Constitución.

Inmediatamente después de esa ley, vendrá otra de gran importancia jurídica, que es la ley orgánica del Tribunal de Garantías constitucionales, estudiada por el Gobierno y que se presentará a la Cámara dentro de pocos días.

También tenemos que votar el presupuesto, y sobre este punto voy a decir unas palabras.

El año pasado, cuando al confeccionar la ley económica, nos encontramos frente a la herencia que nos dejó el régimen anterior, dijimos que había que dignificar el Presupuesto próximo y no gastar, o gastar lo menos posible, puesto que había que dar, en parte al menos, satisfacción a los deseos de la República. Y así lo hemos tenido que hacer. ¿En qué forma? Recuerdo haber dicho en alguna parte que lo que importaba en el presupuesto no era tanto el volumen de los gastos, sino la proporción armónica que dentro del mismo habían de guardar unos con otros. Es decir, que no fuesen aquellos gastos, que los hombres de la Hacienda llaman improductivos, los que absorvieran la mayor parte del esfuerzo fiscal español, sino que se repartieran entre aquellos servicios que contribuyen, primero a mejorar la condición del hombre, y después a mejorar la condición del suelo español.

### La protección a los ciudadanos y la pacificación de los espíritus

Y eso es lo que ha hecho el Gobierno y así se refleja en los 800 millones de pesetas destinados a Obras Públicas, y en las consignaciones para mejorar la Sanidad y Beneficencia, a ver si es posible que conforme se trata de cortar el torrente de los ríos que se pierden en los mares sin beneficio para España, se corte alguna vez la sangría de vidas es-

pañolas, por la bárbara miseria y abandono en que el cultivo de la persona está en nuestro país. (Imponente ovación).

Yo no se si es conveniente que nazcan muchos o que nazcan pocos españoles; pero respetando la libertad individual en este particular, creo que hay obligación por parte del Estado de que los que nazcan puedan algún día enterarse de que han nacido en un país que los ampara y protege en vida. (Gran ovación).

**Los enemigos de la República y la pacificación de los espíritus**

Estas obras y otras que dejo de enumerar, porque no he venido aquí a exponer un programa de partido, se han cumplido y seguirán cumpliéndose. orillando innumerables dificultades y rechazando los ataques que no han dejado de producirse desde el día siguiente a la instauración del régimen.

Se han rechazado los ataques y el destino me ha reservado a mi el papel de hacerlo, presentándome ante la opinión pública como una especie de dragón terrible dispuesto a devorar a todos los que se pongan por delante. Siendo yo un hombre pacífico, de buen humor, y partidario de la amistad con todo el mundo, me he visto en el caso de ser severo con determinadas personas con las que nada tengo que ver, y por esto se me ha atribuido esta especie de terror, de algo inexorable, que me molesta. Y algunas veces he pensado que quien hubiera estado al frente del Gobierno desde el 14 de octubre y hubiera hecho algo distinto a lo que nosotros hemos hecho; si ese hombre hubiera existido, que no existe, lo que tampoco existiría ya sería la República.

No deja de maravillarme que después de todo lo ocurrido, que no es sólo lo que el pueblo ha visto aparatosamente, se me diga: ¿Pero dónde va a parar ese hombre? ¿Por qué no pacifica ya los espíritus? ¿Por qué no comienza ya una era de clemencia?

Y yo, a mi vez, pregunto: ¿Quién ha empezado? Nosotros, no.

La República, desde que vino, quiso contar con todos los españoles, y a todos les ofreció un cobijo bajo la bandera tricolor. En el Estado y fuera del Estado continuó desenvolviéndose una clase de personas que no sentían hacia el régimen ningún afecto, pero que, sin embargo, fueron tratados con benignidad, mientras no atentaron contra él.

Y al amparo de esta benignidad se desencadenaron contra la República y contra el Gobierno formidables oleadas de insurrección que hubo que atacar energicamente desde la altura del Poder.

Ahora se me dice que pacifique los espíritus; pues, bien, señores, que se pacifiquen ellos.

El Gobierno de la República no ha agredido jamás a nadie; hemos estado en nuestra posición gobernando tranquilamente, pero cuando se ha agredido a la República o al Gobierno, hemos respondido a la ofensa y a la agresión con la justa indignación del poder legítimo.

Cuando yo tomé posesión del primer Gobierno en 14 de octubre, dije en las Cortes que bajo mi presidencia la autoridad del Poder público no se apartaría de su camino, y que la República, por su origen, por la austeridad de sus hechos y por la honradez de sus hombres, tenía pleno y absoluto derecho a ser respetada por todos los españoles, incluso por los no republicanos, y que si a pesar de esto, alguno no la respetaba, la República se haría temer.

Esto lo dije en 14 de octubre y no me arrepiento de haber cumplido mi palabra; afirmo que el Gobierno, la República y las Cortes, jamás han agredido a nadie; han esperado la agresión de los demás, y después de demostrar su fuerza, la República ha sabido ser también clemente, y se ha engrandecido con esta clemencia.

Si ahora se repite esa frase de pacificación de los espíritus, yo sólo tengo

que decir que estoy absolutamente pacificado y el Gobierno también; quien no lo están son los adversarios del régimen; pacifíquense ellos también y nadie tendrá nada que decirles.

Lo que no se puede pretender a título de pacificación de los espíritus, es que se nos pida una rectificación fundamental en la política de la República, porque si se atendiera a uno que pidiera por ejemplo la derogación del artículo 26 de la Constitución, y otros la supresión de la base tal o cual de la Reforma agraria, y para contentar a otros se nos pidiera una serie de reformas determinadas, sería echar por tierra todo lo que la República ha hecho, y volver la República a lo que nunca ha querido ser, una monarquía sin corona.

De suerte que esta es nuestra posición de siempre. Laborar y cuando se nos ataca repeler el ataque.

Recoge el orador la expresión de «hacer una España nueva» y dice que no la acepta sino como una forma simulada de hablar, porque España no hay ni puede haber más que una. Creo, dice, que lo que se quiere significar con esta frase es que la República, o por lo menos los que intervenimos en el Gobierno de la República, queremos poner en juego en el espíritu español resortes que estaban abandonados y quitar otros que funcionaban, para hacer una obra que resucite las energías dormidas. Cuando nosotros hablamos de hacer una España nueva es que los resortes espirituales que están abandonados han de ponerse a funcionar con todo el vigor y los que sirvieron de apoyo al régimen monárquico, han de ser abandonados. Esto al menos, es lo que yo quiero decir cuando uso esa frase.

**La autonomía de las regiones**

En este aspecto hay un punto que nos interesa a todos pero singularmente a los hijos del Duero, de este río que tiene en la Historia una identidad inconfundible. Me refiero a la política de estructuración del Estado sobre la base de la autonomía.

Cuando la República, cumpliendo un dictado de la conciencia republicana, presenció a las Cortes e problema auto-

nomista, o combatir esa política autonomista en nombre de un pretendido espíritu castellano, diciendo que Castilla se sentía herida o despojada por esta política de las autonomías, y yo he de decir que este argumento me llenó de sorpresa porque también soy castellano y no lo entiendo así. Oponerse a tal política en nombre de ese espíritu, es calumniar a Castilla y dar la razón a quienes atacan el centralis-

**Cuadro de finanzas**

Notas facilitadas por el Banco de Bilbao en Zamora

Fondos públicos	Día 12	Día 14
BOLSA DE MADRID		
4% interior, 1919.—Serie A, de 500 pesetas	62'00	62'00
4% exterior 1924.—Serie A, 1.000 pesetas	81'00	78'90
4% amortizable.—Serie A, de 500 pesetas	90'00	—
5% amort. 1900.—Serie A, de 500 pesetas	84'50	84'25
5% amort., 1917.—Serie A, de 500 pesetas	—	93'50
5% amort., 1926.—Serie A, de 500 pesetas	93'50	94'50
5% amortizable, 1927 (sin impuestos).—Serie A, de 500 pesetas	94'75	82'20
5% amortizable, 1927 (con impuestos).—Serie A, de 500 pesetas	95'00	—
4% amort., 1928.—Serie A, de 500 pesetas	69'75	69'38
3% amort., 1928.—Serie A, de 400 pesetas	69'60	08'25
4'50% amort., 1928.—Serie A, de 500 pesetas	78'25	—
Ferrovial amortizable 4'50%.—Serie A, de 500 pesetas	205'00	204'25
Bonos oro tesorería 6%	100'75	100'75
CAMBIOS		
Francos	47'83	83'00
» suizos	234'80	80
» belgas	—	—
Liras	—	—
Libras	40'62	40'62
Dólares	12'20	12'20
Marcos oro	2'90	—
Escudos portugueses	36'92	36'92
Pesos argentinos	—	—
» chilenos	—	—
Coronas checas	—	—
» noruegas	—	—
Florines	—	—

mo atribuyendo a Castilla una preponderancia injusta.

Yo conozco bien el país castellano que he estudiado desde diversas posiciones y a través de las distintas épocas, y algunas veces he llegado a pensar que el espíritu de la raza había desaparecido.

A continuación entona un vibrante canto a Castilla, glosando la gesta gloriosa de la raza, y termina diciendo:

Hace unos meses pasando yo por la provincia de Valladolid una tarde de invierno, vi los surcos infinitos de vuestros campos rozados por la lluvia, y un horizonte cortado por la bruma, y la silueta de un castillo recortada en el horizonte y unos gañanes que montados en las mulas iban a todo paso de sus cabalgaduras. Y yo me pregunté: Estas gentes, estos gañanes, estos pobres labradores ¿adónde van?

¿Van a parar a una villa cerrada, defendida por esos soldaditos que vemos en las estampas antiguas? Todo puede ser; era la misma sensación, el mismo campo, los mismos labriegos la misma frialdad del invierno castellano; y entonces dije: esta es la tierra, esta es la raza perdurable que clama por la resurrección de España. Resurrección de España que no puede hacerse sin vosotros, y cuidad de que no se haga sin vosotros porque entonces lo que resucitará no será la España que todos anhelamos.

De nada servirán los esfuerzos que hacemos para restaurar España sino se hace al mismo tiempo la del país Castellano. Y entended que cuando yo hablo de esto me guardo muy bien de sugerir restauraciones históricas. No. De lo que los castellanos han sido o hayan podido ser en la Historia, se han dicho ya cosas muy acertadas. Lo que pasó, pasó; ahora es preciso revivir las virtudes originales del pueblo y sentar la posición del régimen castellano en el orden económico, y hacer la operación de restaurar el espíritu del pueblo en su ser propio y restaurar la economía castellana de suerte que haya hombres que pueden poner el régimen en el lugar que le corresponde.

Entre frecuentes y entusiastas ovaciones continua su discurso el Jefe del Gobierno, consignando en bellos párrafos el proceso histórico de Castilla, hasta el reinado de Felipe II, para deducir

que el espíritu de la raza no ha muerto y que está latente en el pecho de todos los castellanos.

Atravesaba yo una villa castellana—manifiesta—en la que se me dispuso el recibimiento que en todos los lugares se hace al Jefe del Gobierno. El paseo estaba lleno de gente y nos costaba gran trabajo seguir nuestro camino a través de ella. Al salir del paseo, había un hombre magnífico, de gran estatura, atezado, con aspecto de curtidor y provisto de un enorme mandil de cuero, que me vió pasar. No me cabe duda que aquel hombre me conocía; pues bien, me dirigió una mirada de sublime desprecio y no se movió. Yo desde entonces tengo por él una admiración inmensa: este es el hombre castellano a quien yo quiero; pasa el Presidente del Consejo de Ministros y dice: Somos dos iguales. Este es mi hombre.

Este tipo sustancial de nuestro país es lo que hay que resucitar y restaurar; blo de restauraciones del ánimo, no de monumentos ni mucho menos de monumentos jurídicos que ya no nos sirven para nada. Esta fuerza moral es la que hay que poner en vigor, y yo no encuentro otro camino que reformar su economía.

De nada nos serviría promulgar leyes municipales muy autónomas y muy liberales si no las ponemos a su alcance. Esto es lo que tenéis que hacer, y dejar a un lado las competencias vanas que no os corresponden, porque lo más absurdo en Castilla sería oponer a un regionalismo otro regionalismo.

Nuestro destino, el destino de los castellanos es laborar en el Gobierno de España, sin rivalidades ni hegemónias.

**La política internacional de España**

Alude seguidamente a los rumores circundados sobre una posible orientación belicosa de nuestra política, y dice que España iba conducida por este Gobierno a no sé qué catástrofes o no sé qué compromisos.

Esto—agrega—es una fantasía o una locura, y si no, un alma de mala intención. Nadie ha pensado que el engrandecimiento de España tenga que hacerse al lado de empresas peligrosas internacionales o bélicas. Si algún pueblo necesita y quiere la paz, es España.

Los españoles, o por instinto natural, o por deshábito, son pacíficos.

Termina su magnífico discurso el jefe del Gobierno haciendo resaltar la posición firme del régimen y exhortando a todos los españoles a continuar avanzando por la ruta de la civilización y del progreso.

Durante muchos momentos de su brillante oratoria, el señor Azaña fué interrumpido por frecuentes ovaciones que se reprodujeron con mayor entusiasmo al pronunciar las últimas palabras.

El acto terminó a las dos menos cuarto.

**El tiempo**

Observaciones correspondientes a 8 horas de ayer.

Presión atmosférica, reducida a 0 grados: 709,8 milímetros.

Temperatura mínima: 4,2 grados.

Temperatura del aire a la sombra: 5 grados.

Tensión del vapor: 6,53 grados.

Humedad relativa: 100 por 100.

Dirección del viento: Norte. 1. Ventolina.

Cantidad de lluvias 00 litros por metro cuadrado.

Cielo: Niebla.

Observaciones correspondientes a 18 horas de ayer:

Presión atmosférica, reducida a 0 grados: 709,7 milímetros.

Temperatura máxima a la sombra: 15 grados.

Temperatura del aire a la sombra: 13 grados.

Tensión del vapor: 898.

Humedad relativa: 73 por 100.

Dirección del viento: Calma

Cantidad de lluvias: 00 litros.

Cielo: Casi cubierto.



**AUTOMÓVILES**

Siempre nuevos con el POLYDOR POLISP, el que abri-llanta y hace revivir el color de los coches. Propietarios: Siempre nuevos los coches en pocos minutos y nulo gasto.

**De venta en 'LA LLAVE'**

:: Almacén de Hierros y Ferretería ::

**Riego, número 34. Zamora**

**prieto** sastre; alta costura

**establecido en 1832**

**confección esmerada**

**artículos exclusivos**

**gustos selectos**

**sección señoras** **sagasta, 22**

**teléfono 46**

**Delegaciones general para la provincia de Zamora de las Compañías de Seguros**

**Manuel Borges Hernández - - Puerta de la Feria, 20**

**"AGUILA"**

Incendios y Coséchas

**"WINTERTHUR"**

Accidentes de Trabajo

Responsabilidad civil de Automóviles y Seguros individuales de todas clases

**"GRESHAM"**

Vida.-Seguros Mixtos y Vida entera

## EL DIA DE AYER

El día de ayer no tuvo apenas importancia. Cúmprenos mejor hablar del domingo. No fué un domingo de provincia de tercer orden. Los acontecimientos nos llenaron de acción e hicieron de nosotros unos ciudadanos cosmopolitas que no saben cómo repartir la tarde de cualquier día desbordante de su ciudad enloquecedora y febril, palpitante de cosas y hechos, de emociones y vacíos, vacíos negros, que son también una fase, la más interesante por la intensidad de su tragedia profundamente escondida a los ojos del mundo exterior, oculta a los rayos solares y estelares del cielo.

Todos o casi todos, oyeron la voz de un político que tiene en estos momentos en inquietud a la vieja Europa, a la nueva América y a la milenaria Asia. Ahora, estos que escucharon las palabras serenas, mesuradas, desnudas de toda grandilocuencia oratoria, pero adornadas en cambio de un bello estilo literario y llenas de una clara ideología política, de don Manuel Azaña, pensarán en la personalidad histórica y en el hecho histórico que ha llegado a ser y a constituir nuestro jefe de Gobierno.

Pero aquí no vamos a hablar, no podemos hablar de los acontecimientos que mueven el mundo; queremos traer a la memoria de nuestros lectores algo que llenó por completo la tarde del domingo. Este algo es una figura sencilla y simpática que llena con su personalidad el mundillo de los deportes.

¿Les parecerá mal a algunas personas serias y formales que hablemos hoy aquí de Carmelo García? Lo sentimos, y también sentimos decirles que no poseen el verdadero sentimiento de cultura. La cultura no está sólo en la política o en la filosofía, o en fin, en el desarrollo del cerebro. El deporte es también cultura, cultura del cuerpo, higiene física, es decir, una rama de la Cultura, sin la cual ésta resulta incompleta.

Carmelo es en estos momentos el ídolo de nuestra juventud deportiva zamorana; por eso merece nuestra atención. Pero no es solamente esto, es además, que él sólo se bastó para llenar toda la tarde del domingo. Volvió a demostrarnos lo que vale y lo que domina y lo que promete en el deporte futbolístico. Su personalidad, tan borrosa en la calle, entre las relaciones íntimas de amigos y conocidos y hasta familiares, surge, crece y se subraya cuando se apodera del balón en el juego. Aparece en toda su magnitud el CARMELO de siempre. Y nuestra boca se llena con su nombre y nuestro recuerdo con su figura cuando regresamos a casa. Pero este ambiente, este ambiente... O mejor, ese centralismo odioso le arrebató el triunfo. Nosotros le damos un consejo sencillo: que se marche.

No olvidemos una virtud que poseen muy pocos, y sobre todo si ocupa la atención de las gentes, una virtud que no podemos por menos de admirar: la sencillez de este chico.

## Movimiento de población

### Nacimientos

Vicenta Alvarez Rubio.  
María Manuela Blanco Perales.

### Defunciones

Ovidio Augusto, de 43 años.  
Antonio Jiménez Sánchez, de 16 años.  
Isabel González Montesinos, de 19 años.

### Matrimonios

Isidoro Barba García con Manuela Centeno Alvarez.

## COMENTARIO

# Hay que saber merecer la autoridad

Un día el diario de los oronillas se lamentaba amargamente de que el Ayuntamiento no hubiera ido a tratar con el obispo la reglamentación del toque de campanas en las iglesias. Ayer, el «Agrario ideal», como mono de imitación, repite la misma monserga.

Y, sin embargo, cuando les conviene, uno y otro, el diario clerical y el explotador del agro, como su otro colega el monárquico, hacen fervorosas protestas de acatamiento al régimen.

Cuando sinceramente se acata a un régimen, se acatan todas las disposiciones que de él dimanán, y en el régimen presente no hay ninguna otra autoridad que la autoridad civil.

Las autoridades republicanas no se meten para nada en la autoridad que quiera establecerse en el orden interior de ninguna entidad, ya sea recreativa, mercantil o religiosa, pero no tienen por qué reconocer, en aquello que compete a las leyes civiles, ya sean del Estado, de la provincia o del Municipio, ninguna otra autoridad que la suya propia.

Eso, en tiempos de la vergonzosa monarquía que padecemos, todavía podía ser discutible. Ahora no es ni opinable siquiera.

Además, que lo primero que ha de hacer una autori-

dad, para optar a ser reconocida, es demostrar, con el ejercicio de su influencia, que es efectiva su autoridad; y cuando se dan casos como el del diario clerical que inventa mentiras con la mayor desfachatez del mundo, como aquella de la asistencia del hermano del señor Galarza a un mitin comunista y esa autoridad, bajo cuya censura se rige la publicación, no impone un correctivo inmediato, o es que no es tal autoridad o es que se hace cómplice de la mentira y entonces no puede aspirar a una gran consideración ajena.

La consideración hay que merecerla, señores reaccionarios, y la autoridad exige un mínimo de corrección, de seriedad y de probidad.

Aparte de esto, la capital ha ganado muchísimo con el acuerdo municipal. Parece una ciudad arcadiense. Los vecinos duermen ya a la pata llana en paz y en gracia de Dios y sus nervios no sufren la tortura a que antes se les sometía.

Que se les pregunte a los que viven por los alrededores de la plaza Mayor, de la de Sagasta etc, etc.

Y no es menor, por esto, el número de fieles que acude por la mañana y por la tarde a los templos.

Y los que no acuden, ahora no tienen ya por qué protestar de ellos. Es una cosa que convenia a todos para la paz de los espíritus.

## Una barca, unas pruebas y un síntoma

Pudiéramos dar las noticias escuetamente, sencillamente, del acto de que en el río Duero ayer a las tres y media de la tarde se habían verificado con toda brillantez las pruebas de la barca que los trabajadores de Zamora y unos cuantos amantes de Sanabria regalan a las poblaciones ribereñas del lago en aquella región de la provincia. Que el motor acoplado por el inteligente mecánico zamorano Bernardo Pascual el casco construido en los talleres navales de la Casa del Pueblo de Vigo había respondido a los más duros trabajos a que se sometió la embarcación.

Que a las pruebas asistió el presidente de la Federación Provincial, señor López Ferrero y por la Asociación de Oficios Varios el señor Ferrero (don Valentín) muchos miembros de la U. G. T. de la provincia y la roja bandera de la Agrupación Socialista.

La noticia así dada modestamente, llanamente diría ya mucho del amor de los obreros zamoranos a una región olvidada y escarnecida hasta ahora, de la cual nadie se había preocupado sino era para vivir a costa de ella. Hablaría también del interés de un hombre humilde, diputado que sintió el dolor de Sanabria y que humildemente, también, no asistió a la hora de enorgullecerse y presumir a cuenta de su labor, que así son estas gentes de izquierdas de nuestra República; hacen las cosas y no se ufanan de haberlas hecho.

Diría muchas cosas más la noticia escueta, pero también silenciaría otras que es preciso dar a la publicidad o por lo menos traducir sentimientos que están en el ánimo de muchos, y que laten en sus pechos.

No se sabría de la incansable voluntad, del amor a la religión sanabresa, de las nobles intenciones y del luchar incansable de Honorino Requejo, el novio de Sanabria *El Diputado* como le llaman familiarmente en su tertulia del café. Se desconocería que un puñado de hombres sin más ambiciones que un ideal pusieron su esfuerzo y su dinero por conseguir que esta forma de redimir a los pueblos del Lago fuera un hecho como ya lo es.

Bajel que llevará en su proa unos anhelos justos y humanamente buenos orientados hacia una nueva era de esplendor de esa región admirable, que aunque nos llena de íntima satisfacción no nos enorgullece porque sa-

bemos que esto es solo el primer jalón de un camino que hemos de recorrer.

Ayer sobre las aguas del Duero, el río secular de Castilla, ondeó por vez primera la bandera roja del trabajo. Yo no soy partidario de símbolos, es mas detesto el fetichismo de las banderas y de los himnos, por tales himnos y por tales banderas, sin embargo ayer la bandera roja me pareció hermosa porque no hablaba de luchas ni enardecía pasiones, ni alimentaba odios sino que representaba una obra de paz y de ayuda a unos oprimidos y a unos explotados conseguida con formas de justicia y cariño.

Aquí que tan frecuente es organizar banquetes a un señor, que el único mérito que pudo tener es el de que le dieron un banquete, yo propongo que los amigos de Sanabria, nos reunamos a comer, no en obsequio de un señor si-

## Se admifen huéspedes

Esplanada del Matadero, núm. 8, bajo

## Cartelera de la Empresa SAN VICENTE

### Nuevo Teatro

HOY MARTES, DEBUT

Grandes espectáculos lírico-arrevisados modernos

### ELENCO ARTÍSTICO

MARIETE, bailarina excéntrica  
LOZ-KAR, intermediario excéntrico  
BRETON-ORIVE, pareja de bailes dos bellísimas señoritas

### SOTILEZA

Estrella de la canción

### AQUILINO

El famoso negro, el saxofón humano  
BANDA DE LAS ESTRELLAS NEGRAS con su repertorio nuevo

El espectáculo del éxito bomba del Circo Price de Madrid un mes entero

BUTACA: pesetas 2,50

Horas: A las 7:15 y 10:20

## ILUSION

es el título de la magna película «Paramount»

Creación de KAY FRANCIS  
ESTRENO el Jueves de Moda  
Teatro Principal

no en homenaje a la tierra deliciosa de noroeste zamorano. en ágape sencillo y cordial en donde no se miren disparidades de ideas ni de política, ni de clases, y al que puedan asistir todos los que lleven en alma con fines limpios y con miras altas el nombre de SANABRIA.

JUAN MANUEL PRIETO

## Casa de Socorro

Alfonso Ramos, de 40 años, domiciliado en la calle de San Sebastián 17, de herida contusa en el pómulo derecho y hombro del mismo lado y distensión ligamentosa del dedo medio de la mano derecha' causadas en riña.

Leonor Rubio Vicente, de 26 años, domiciliada en la calle de Pelayo, 8, de herida inciso cortante en el dedo medio de la mano derecha, producida al cortarse con un vidrio.

Ase la Roncero Rodríguez, de 8 años, que habita con sus padres en la calle de San Pablo, 14, de herida contusa en la región frontal, en su parte media y superior interesando partes blandas, hubo necesidad de darle puntos de sutura, se la causó en caída.

## Notas judiciales

### Señalamiento de juicio para mañana

Procedente del Juzgado de Benavente y por delito de lesiones se celebrará la vista de la causa contra la procesada María Zurrón.

Actuará de abogado defensor, el señor Velasco, y de procurador, el señor Martínez.

Están citados ocho testigos.

## Ayuntamiento

### Un telegrama de felicitación

El Ayuntamiento recibió ayer un telegrama de Barcelona, cuyo texto, que copiamos a continuación, dice así: «Felicitamos la disposición referente al toque de campanas y deseamos que tan inteligente ejemplo encuentre imitadores en el resto de la República.— Un grupo de vecinos aburridos por las campanas, Segura, Marquina, Rodríguez, Roca y Blanco, zamoranos.»

### Las cantinas escolares

Según nos comunicó ayer el alcalde cuando fuimos a visitarle a su despacho, la apertura de las cantinas escolares se demora por unos días a causa de circunstancias ineludibles, no pudiendo verificarse su inauguración para el día 15 del corriente como estaba anunciado.

## EL ACCIDENTE DIARIO

A veces no vender vino es hacer un desafío

Las sombras de la noche se habían apoderado de la ciudad. Los relojes habían dejado para atrás la hora de las brujas y sus manecillas marcaban esa hora intempestiva en que sólo velan los serenos y los guardas de consumo y en que los churreros comienzan su trabajo.

Pues a estas horas varios noctámbulos tercios y alborotadores comenzaron a llamar en la casa número 17 de la plaza de San Sebastián hasta que hicieron levantar al dueño.

Este extrañado abrió la puerta de la casa y les preguntó qué deseaban ¿que si había fuego y le había nombrado el Ayuntamiento 'apagafuegos mayor o que si ya había salido el «Correo» con ocho páginas?

Por toda respuesta los insomnes perturbadores le contestaron:

—¿Vende usted vino?

—Hombre, señores, mi casa no es una taberna.

—Pues aunque no lo sea usted debía de vender vino.

Y este diálogo se prolongó más que la carrera de un estudiante juerguista, los unos que debía vender vino; el dueño que no lo vendía.

Así los hubiera sorprendido la mañana si el dueño cansado de la perra que habían cogido sus amables visitantes no hubiera recurrido para ahuyentarlos al palo de una escoba.

Pero, qué les voy a contar a ustedes, fué peor el remedio que la enfermedad, pues aunque dicen que en visita todos somos buenos, los amenazados se lanzaron en tromba sobre el infeliz, que no vendía vino y le dieron una monumental paliza, produciéndole una herida contusa en el lado derecho de la cara y otra en el hombro derecho del mismo lado.

Ildefonso Ramos, de 40 años, que cobró por no vender mosto, puso el hecho en conocimiento de la Comisaría.

Cuando se fije la fecha definitiva se hará constar previamente para conocimiento de todos.

## Diputación provincial

### AVISO

### A los Ayuntamientos morosos en el pago de las cédulas

Por no haber rendido las cuentas, unos del período voluntario y otros del período ejecutivo, de la recaudación de cédulas personales del ejercicio de 1931, de no presentar éstas antes del último día del mes corriente, serán apremiados si no lo estuvieron, los Ayuntamientos de Abelón, Alcañices, Arcenillas, Bretocino, Bóveda de Toro, Calzadilla de Tera, Carbajales de Alba, Casaseca de Campeán, Casaseca de las Chanas, Castrillo de la Guareña, Castronuevo, Cerecinos de Campos, Cerejal de Aliste, Cobrerros, Codesal, Comonte, Cubillos, Fonfría, Fornillos de Fermoselle, Fresno de la Polvorosa, Fresno de la Ribera, Frieria de Valverde, Fuentelapeña, Fuentespreadas, Guarrate, El Maderal, Madridanos, Mayalde, Molacillos, Monfarracinos, Moreruela de Tábara, Palacios de Sanabria, Pedralba, Peleas de Arriba, Peñausende, El Perdigón, Pereruela, Pias, Pública de Valverde, Quintanilla del Monte, Rabanales, San Cristóbal de Entreviñas, San Pedro de la Nave, Santa Clara de Avedillo, Santa María de la Vega, San Vicente de la Cabeza, Sanzoles, Sobradillo de Palomares, Valcabado, Venialbo, Vezdemarbán, Videmala, Villabuena, Villalazán, Villalpano, Villamor de los Escuderos, Villanueva del Campo, Villardefallaves, Villardelbuey, Villarrin de Campos, Villaseco, Villavendimio, Viñuela y Zafara.

# Conferencias

De nuestro corresponsal en Madrid

Noticias remitidas Ayer por la noche

# Telegráficas

## Detalles de la estancia del señor Azaña en Valladolid

### Actos de homenaje

A las once de la mañana del domingo llegó a la capital pinciana el presidente del Consejo de Ministros don Manuel Azaña, que realizó su viaje en automóvil y al que acompañaba el subsecretario de Hacienda señor Vergara, el gobernador de la provincia, don Luis Bello, Ruiz Funes y Peñalba. A los ilustres visitantes les esperaba un numeroso gentío que tributó al Jefe del Gobierno y acompañantes un entusiasta recibimiento acompañándole en medio de grandes ovaciones y de un gran entusiasmo hasta el Ayuntamiento vallisoletano donde se celebró una recepción de autoridades que duró hasta después de las doce.

### Hacia el teatro

Terminada la recepción, el señor Azaña y sus acompañantes, se dirigieron en medio de las mismas aclamaciones y del mismo entusiasmo al teatro Calderón donde el jefe del Gobierno, había de pronunciar su discurso político que era esperado con gran ansiedad y que había despertado un interés enorme pocas veces conocido en esta ciudad.

En el pueblo de Medina del Campo salió a recibir a los viajeros la primera autoridad de la provincia que les acompañaba hasta su entrada en la capital de Castilla.

Desde mucho antes de comenzar el acto anunciado el inmenso teatro vallisoletano tenía todas sus localidades completamente ocupadas por gentes de toda clase y condición social, entre las que destacaban comisiones de agricultores, venidas de todos los pueblos de la región a escuchar la palabra del ilustre político español.

La sala del teatro Calderón presentaba un aspecto fantástico y daba la sensación de ser muy reducida su capacidad por la inmensa muchedumbre que lo llenaba.

La presencia del alcalde de Madrid, don

Pedro Rico, en la sala, es acogida con una estruendosa salva de aplausos.

Como el presidente del Consejo de Ministros tardase en hacer acto de presencia en el teatro a causa de durar la recepción que se celebraba en el Ayuntamiento más tiempo del debido, se avisó al público por medio de los altavoces instalados en el local de que el señor Azaña tardaría aun unos minutos en llegar, lo cual verificó a las doce y veinte tributándosele al presentarse en el escenario una ovación indescriptible.

Hecho el silencio el jefe del Gobierno avanza hacia el proscenio y pronuncia el magnífico discurso que insertamos en otro lugar de este número.

### En el cine Capitol

Terminado el acto, el señor Azaña, autoridades y personas que lo han acompañado desde Madrid, se dirigieron al local del Cine Capitol, donde se celebró un banquete en su honor, al que concurren más de setecientos comensales reinando durante el acto el mismo entusiasmo que dominó en el discurso.

A los postres el presidente de Acción Republicana de la provincia de Valladolid, pronunció unas breves y elocuentes palabras ofreciendo el banquete y terminando con vivas a la República que fueron entusiastamente contestados por todos los asistentes.

### En el Hospital militar

Terminada la comida el presidente del Consejo y restantes personalidades, estuvieron visitando con todo detenimiento y detalle el Hospital militar y el cuartel de Infantería, quedando complacidos de lo observado durante su visita.

### En honor de la esposa del señor Azaña

A las seis de la tarde, se celebró un te en honor de la esposa del insigne estadista que se vió concurridísimo.

A las ocho de la noche, se celebró un lunch en la Diputación y momentos más tarde una cena íntima, terminada la cual, a las diez de la noche salieron los viajeros con dirección a Madrid, mostrándose encantados de las atenciones de que habían sido objeto y del entusiasmo y las virtudes cívicas observadas en el pueblo castellano durante la jornada.

### De regreso a Madrid

Durante el viaje de regreso a la capital de la República y en las proximidades del pueblo de Sanchidrián, los viajeros sufrieron un ligero accidente de automóvil, en el que resultó herido con lesiones de poca gravedad el señor Sánchez Humasque.

### Las corridas del domingo

En la plaza de toros de Tetuán de las Victorias se celebró un festival taurino, en el que torearon unos becerros Manolo y Pepe Bienvenida y los jóvenes novilleros Reverito, Gallito, sobrino de Joselito, y José Martín Caro, hermano del matador de toros Chiquito de la Audiencia.

Todos ellos gustaron, presidiendo el festival «Mis Andalucia», asesorada por Belmonte y Ortega.

Los becerros, que eran de Llorente, resultaron mansos y quedados. BARCELONA.—Los novillos de Pérez de la Concha resultaron en absoluto mansos.

Diego Reyes y Antonio Páez, que alternaban, estuvieron valientes y animosos a pesar de las malas condiciones del ganado.

VALENCIA.—Se lidiaron novillos de Flores, que resultaron cobardes y huidos. Barrera Chico, Lahoz y Araiz, estuvieron superiormente.

Lahoz cortó una oreja (Quién iba a ser si no) y Araiz también cortó otra, saliendo en hombros.

CORIA.—Los novillos de Gallego, bravísimos. Sancho Dávila y Madroñita, superiores.

MURCIA.—Se lidiaron novillos de Santos. Sayito II, superior, y Hierberito, regular.

### El ministro de Marina mejora de su enfermedad

El ministro de Marina señor Giralt, se encuentra muy aliviado de su dolencia, Ayer pudo abandonar sus habitaciones particulares y realizó un paseo en coche.

### El Círculo Mercantil elige nueva Junta

El Círculo de la Unión Mercantil ha elegido hoy nueva Directiva, nombrando presidente a don Mariano Matesanz y secretario a don José Cinto Guallart.

## Cursillos agro-pecuarios

Durante los días 11 y 12 a las cuatro de la tarde en los locales de la Granja Agrícola, el ingeniero agrónomo don Juan Vara, continuó sus conferencias enológicas. Trató de *Análisis de vinos* explicando la forma de determinar en esos los elementos más importantes. Procedió a la determinación del alcohol por medio del *Ebulloscopio* y *alambique Salleron*. Seguidamente habló de la *acidez total, acidez volátil, acidez fija, extracto seco, azúcar, etc.*

Los cursillistas divididos en grupos hicieron cada uno de ellos prácticas de análisis quedando completamente enterados de la forma de hacer estas operaciones.

El domingo a la una de la tarde, los cursillistas en unión del ingeniero agrónomo don Juan Vara y el profesor de Industrias lácteas don Valeriano Riesco, se trasladaron en autos preparados al efecto a la vecina ciudad de Toro; donde visitaron la *Estación Enológica* y observaron los diversos aparatos necesarios para la buena elaboración de vinos: operando con algunos de ellos en unión del *maestro bodeguero*, persona muy competente en estas operaciones por llevar prestando servicios en aquel Centro durante muchos años. Seguidamente pasaron a las oficinas, Laboratorio, local de fermentación etc. donde observaron también la abundancia de material que en ellos existe; últimamente visitaron los locales de observación y crianza, donde vieron los buenos vinos que en aquel centro elaboran. A las seis regresaron para ésta capital despidiéndoles el alcalde y algunos agricultores de Toro que les acompañaron en todo momento, haciéndoles agradable la estancia en el mencionado lugar.

El lunes a las diez de la mañana en el salón de actos de la Diputación el presidente y los profesores realizaron el reparto de certificados de asistencia a cada uno de los cursillistas y acto seguido el presidente don Gonzalo Alon-

so pronunció breves palabras clausurando el cursillo.

### Clausura de los cursillos agro-pecuarios

A las doce de la mañana de ayer en el salón de actos de la Diputación con la asistencia de los alumnos que han seguido las enseñanzas de los mismos y los señores presidente, diputado señor Carreras, secretario de la Corporación, Ingeniero Agrónomo don Juan Vara y don Valeriano Riesco, se procedió a su clausura, hablando el señor presidente para darles las gracias por el interés que han demostrado al asistir a ellos, por la puntual asistencia a las clases y los conocimientos adquiridos, indicándoles que cada uno en su localidad deben de practicar algo por lo menos de lo que han escuchado y visto, para de esa forma empezar por llevar a sus convencios algo de los buenos procedimientos de elaboración y conservación de los vinos, así como también la buena maquinaria agrícola y vinícola para de esa forma explotar racionalmente la tierra.

A continuación habla el señor ingeniero de la Granja don Juan Vara, agradeciéndoles el esfuerzo hecho y poniéndose a su disposición para lo que en bien de la agricultura se refiera.

Habla a continuación el cursillista don Rufino Barba Luis, para dar las gracias a la Corporación por haber organizado estos cursillos y a los profesores ya citados, por la amabilidad con que siempre les trataron y por el esfuerzo por éstos realizado, poniendo todo su empeño por llevar a sus inteligencias, lo más claro posible, cuanto les explicaban y practicaban.

Y finalmente vuelve a hablar el señor presidente para despedirles y manifestarles que la Diputación, siempre atenta a los intereses agro-pecuarios, quiere para el próximo presupuesto dedicar a estos fines el mayor esfuerzo económico que las necesidades de la entidad le permitan.



### Triunfo del C. D. Zamora:

Ayer se celebró en el campo de San Jerónimo el partido anunciado entre los equipos C. D. Zamora, local y C. D. San Isidro, de Valladolid.

No estuvo muy animado el campo de público a causa de la mala tarde, que anunciaba llover de un momento a otro. A las tres y cuarto aparecieron en medio del campo los equipos contendientes y a los pocos minutos el árbitro ordenaba la lucha.

El primer tiempo transcurre sin interés alguno. Parece que no se acaban de animar los jugadores. No obstante comienzan dominando los de casa desarrollando el juego en el campo de los forasteros y cercando algunas veces su puerta, pero el portero vallisoletano para bien.

Calderón rechaza de modo admirable algunas avanzadas; el público lo aplaude por su serenidad. Por fin el árbitro pita el primer tiempo y el campo se despeja sin saber de quien va a ser la victoria.

El segundo tiempo comienza de modo inusitado. Los zamoranos han redoblado bríos y hacen que el juego sea movido y emocionante; por los continuos avances que hacen a las posiciones contrarias. Los vallisoletanos han

redoblado sus energías en la defensa, porque acaban de ver la superioridad acometida de sus enemigos.

A los pocos minutos de haber comenzado el segundo tiempo se marca el primer tanto a favor de los locales. Pérez, recogiendo un pase de Carmelo burla el encuentro del defensa vallisoletano y con facilidad y dominio cuela el balón en la portería. Los momentos son de gran entusiasmo. El público victorioso y los nuestros se enardecen de júbilo.

Eizaguirra marca el segundo tanto también centrado por el insuperable Carmelo; el «chut» va bombeado; la pelota pasa la puerta vallisoletana entre el larguero y el puño de Herrera.

### Se vende

otra casa, Plaza de San Esteban, 4, con grandes paneras, corrales y cuadras, y un piso habitable. En la misma darán razón.

### Venta

de una casa sita en la calle de la Mánteca, n.º 9. Para precio y condiciones, informarán en la misma.

### Se inaugura un Círculo socialista

Ayer se inauguró el círculo socialista del distrito de Buenavista. En el acto, que estuvo muy animado, hicieron uso de la palabra la escritora Regina García y don Jerónimo Bujeda, director general de Propiedades.

## SASTRERIA

HIJO DE FEDERICO RODRIGUEZ

GENEROS INGLESES Y DEL PAIS - ULTIMAS NOVEDADES

Plaza Mayor, 12. Teléfono, 42. ZAMORA

## Viuda de Ciriaco del Río

Sta. Clara, 27 RADIO MARELLI ZAMORA

## ¡RADIO-ESCUCHAS!

Italia, patria de la música, la oiréis con los mejores aparatos de radio italianos. «Radio Marelli», desde 350 a 2.800 pesetas. - Aparatos de radio americanos «Philco». Selectividad, pureza de sonido y potencia, desde 335 a 3.000 pesetas. - Relojes, joyas, gramófonos y discos «Royal», gafas, lentes, cristales «Zeiss» y surtido inmenso en artículos para regalos.

Taller de composturas garantizadas

## Higinio Merino

Casa fundada en 1878

Joyería, Relojería y Optica  
Platería  
Artículos para Regalos

Siempre las mejores novedades. Precios económicos

Taller de Composturas  
Ramón y Cajal, 3. Zamora

INFORMACIONES COMENTADAS

La gran batalla del libro

La noticia circulada por una agencia informativa, de haberse constituido en Estella una asociación denominada de Amigos del Libro, llega a mí en los momentos en que he dedicado toda mi jornada de trabajo,—¡qué raro entre los intelectualistas españoles que esta jornada exceda de las doce y aún de las catorce horas!—a cumplir el encargo que me diera la Junta de Intercambio de Libros y Formación de Bibliotecas. Aunque esta Junta es un organismo del Estado, y su presidente, Antonio Zoza, tiene su nombramiento por designación ministerial y figuran en ella funcionarios del Cuerpo de Archiveros, entre ellos el insigne director de la Biblioteca Nacional, no cobramos dietas ni suplementos de gastos ni remuneración de nuestros trabajos, los escritores que con distintas representaciones actuamos en ella. Acaso por esto, no han sentido apetencia los políticos de apoderarse de sus vocalías no dispensadoras de otra ganancia que la satisfacción de servir, en la medida de lo posible, a la cultura y a la civilidad de nuestros conciudadanos.

Cumpliendo, en efecto, un acuerdo de esta Junta, formé yo una especie de catálogo «A. B. C.»,—los yanquis le dan este nombre primario,—de la sección de literatura de cincuenta bibliotecas populares, que vamos a crear en cincuenta pueblos, cuyos Ayuntamientos han dispuesto el local preciso y el menaje modestísimo necesario y han designado una persona. más o menos técnicamente preparada, que reciba los trescientos o trescientos cincuenta libros y su índice cedulaario ya preparado y se disponga a cumplir la paciente y abnegada y tutelar misión de bibliotecario. Otros compañeros de la Junta han formado los catálogos de ciencias y de artes.

Los pueblos no deben asustarse por esta avalancha de libros que va a caerles encima, ya que nos proponemos que a este primer envío de entre trescientos y cuatrocientos volúmenes, siga cada año una nueva cuantiosa remesa, con lo que en una década, cada biblioteca municipal de estas, formadas por la Junta, llegará a poseer entre tres mil y cuatro mil libros, no lanzados en montón, ni adquiridos por la merced del favor político, sino elegidos uno a uno, remirándoles bien por dentro y apreciando, ante todo, la amenidad en la obra literaria y la utilidad en la obra técnica.

Y no deben asustarse los pueblos ante los quintales, ahora, y toneladas, andando el tiempo, de papel impreso, precisamente porque esas dos calidades de «amenidad» y «utilidad», sobre toda otra consideración y estimación, constituyen el espíritu, el credo y el programa de la nueva política del libro que la llamada Junta de Intercambio se propone implantar en España, si los políticos la dejan proseguir y ultimar su labor.

A los españoles de mediana cultura que apenas salidos de la escuela primaria

hubieren de entregarse a la árdua tarea de ganarse la vida, se los espantado de las bibliotecas, haciéndoles creer que estas eran como santuarios donde no podían entrar sino libros de profundas ciencias, de empingorotado saber, de fatigosa y cansina lectura. En realidad, formadas en su mayoría con los despojos de las bibliotecas conventuales, sin consiguación para adquirir los libros que se iban publicando y regidas por el prejuicio de que el leer obras de imaginación y diversión equivalía a perder el tiempo, nuestras bibliotecas municipales y provinciales eran como cementerios donde los libros, alineados en los estantes, no tocados durante años y años, se momificaban como los muertos en sus nichos. Solo los enfermos de bibliomanía y los eruditos profesionales—la erudición, como oficio, es una de las más peligrosas formas de la vanidad,—acudían asiduamente a las bibliotecas. amodorrándose con los siglos XVII y XVIII, encuadernados en pergamino.

Obsérvese cómo a medida que pierde estimación entre los doctos la literatura pícarosca, amena, burlesca, desenfadada, humana, carne y sangre del pueblo, que constituye el tesoro de nuestras letras desde el Arcipreste de Hita a Quevedo y Cervantes y Vélez de Guevara, se ensombrece, entristece y amustia el alma de la nación y con el aburrimiento de la voluntad y la lóbreguez del espíritu comienza la decadencia de España. Un pueblo que no ríe, que no goza la alegría de vivir, que no se siente poseído del optimismo de la amenidad no puede sustentar un Imperio. Y más aun que la tristeza, que la desgana de vivir, que el desdén de anhelos nuevos, de ideales alentadores, de inquietudes insaciables lo que ha paralizado al pueblo español y achicado su ambición y reducido su horizonte espiritual ha sido la carencia de curiosidad.... Curiosidad, eje del mundo, simbolizada en aquella manzana seductora colocada en el arbol paradisiaco del bien y del mal.... Toda la pedagogía de la civilización, todo el progreso de las ciencias no tiene otro arbitrio que el misterioso encanto de esa palabra providencial y divina. Y las bibliotecas españolas, con su empaque petulante de sabiduría defraudaban la curiosidad del candoroso lector que acudía a ellas esperando encontrar un goce nuevo, un placer inesperado, un misterio desvelado tras la portada de cada libro.

He aquí que es preciso rehacer al lector español; reeducarlo; encender su inquietud su curiosidad; hacerle gustar el placer de la lectura, que ya él solo, si encontró gusto y contento en las primeras horas que pasó en la biblioteca, irá deseando comprendiendo las obras que no son de mera imaginación y de ingeniosa inventiva solamente o de utilización práctica inmediata, y apetecerá ver cómo el filósofo y el sociólogo y el economista, cuando pueda seguirlos sin fatiga, desentrañan los problemas que la vida nos plantea, o cómo el his-

Conferencias

Noticias remitidas  
Ayer por la noche

Telefónicas

De nuestro corresponsal en Madrid

Lo que ha dicho el ministro de Agricultura en un mitin

Don Marcelino Domingo, en Tortosa

TORTOSA.—Ayer llegó a esta ciudad el ministro de Agricultura con los diputados don Antonio de la Villa y don Manuel Muñoz, habiendo celebrado antes diversos actos de propaganda electoral en Mora de Ebro, Campredo, Gandesa, Aldea y Ametilla de Mar. En esta ciudad habló don Marcelino Domingo, diciendo que ante el momento trascendental, acaso el más definitivo de Cataluña, se imponía sólo palabras de serenidad, sin contestar agravio por agravio. Cataluña tiene—dice—su Estatuto; pero necesita darse su Constitución, y para eso ha de formar su Parlamento. Por poco que se medite se advertirá la tremenda responsabilidad de este Parlamento que va a marcar el rumbo definitivo de Cataluña y crear todos los órganos de su nueva administración. Obsérvese que en España gobiernan las izquierdas; Francia se orienta también por las izquierdas, y todos los partidos que sienten la democracia en los demás países aspiran a gobernarse en izquierdas. Yo señalo la responsabilidad que contraerán los que se empeñan en crear dificultades en este sentido en Cataluña. Aseguró que en Tortosa no será. Tortosa expresará su sentimiento republicano de izquierdas. ¿Por qué la Euzquera catalana comete este yerro político? ¿Por qué esta guerra, precisamente desatada contra la provincia de Tarragona? Ellos lo saben, y allá ellos con su responsabilidad. Los elementos de Tarragona, más catalanes cada día, con mas amor por las esencias catalanas, quieren todas sus conquistas dentro de la ley. Procuran, y conseguirán, el matiz autonómico que quiera Cataluña; pero saben hacer

honor a los compromisos que han contraído. Ellos se dicen más catalanistas. ¿Pues qué quieren? ¿La separación? ¿Buscan su independencia? Que lo digan abiertamente. Nosotros aquí estamos, fieles a las doctrinas que nos dictó Pi y Margall. Ahí está la esencia de nuestro programa. Somos, pues, catalanes con nuestra lengua, con nuestros usos, con nuestra personalidad. Somos catalanes; pero no somos separatistas. (Gran ovación). Hay que ser buenos catalanes y buenos españoles. Pidamos la libertad para Cataluña y pidámosla también para Galicia, para Andalucía, para Vasconia. Es la nueva estructura de España. ¡Pobres hombres los que creen en la Constitución inmediata de las nacionalidades! Somos catalanes así, y de esta manera queremos servir a Cataluña.

Se ocupó luego del debate mantenido en el Parlamento sobre esta contienda electoral y dijo que no se envanece con el triunfo parlamentario, pues hubiera querido que no fuera al Congreso este pleito en honor, precisamente, de Cataluña.

Examinó luego las candidaturas que concurren a esta lucha y señaló claramente que la que el partido catalán patrocina está integrada por republicanos de la izquierda bien probados y socialistas hechos a todos los sacrificios.

Terminó diciendo don Marcelino Domingo: ¡Catalanes de Tortosa, el día 20 a cumplir con vuestro deber! Ya sé que no hacen falta excitaciones porque jamás faltáis a vuestros compromisos. (Una enorme ovación acogió las palabras del ministro.)

Todos los actos fueron realizados

por sí solos, sino para cuantos leen torpemente o no leen nada. Y no debe utilizarse solamente en la sala cedida por cada Ayuntamiento para biblioteca municipal sino salir de su estante él mismo e ir buscando sus lectores de casa en casa, llegando a las más humildes, precisamente con más apasionado deseo de alegrarlos. Así sólo estas hermandades de Amigos del Libro, pueden organizar las lecturas públicas, en las fábricas y talleres—como se hace en La Habana en las fábricas de tabacos—, en los casinos y cafés, en las salas de los municipios, los teatros y las escuelas y hasta en los patios de las casas pobres...

Esta es la gran batalla del libro, que hay que ganar en España, antes que ninguna otra. Y para esta guerra el Estado no puede hacer otra cosa que dar el dinero con que se compren los libros. Lo demás, hemos de hacerlo los ciudadanos que tengamos fé en la posibilidad de hacer resurgir una gran España sin otro arbitrio que encender de nuevo en el alma de nuestro pueblo, este lumínar milagroso, que se llama: «curiosidad»...

DIONISIO PEREZ  
(Prohibida la reproducción).

dentro del mayor orden y fervoroso entusiasmo.

El ministro de la Agricultura hablará mañana en Barcelona, donde hay enorme expectación por escucharle.

La huelga minera de Asturias

Comunican de Oviedo, que a consecuencia del malestar que se notaba entre la mayoría de los mineros, esta madrugada hizo público un manifiesto del Sindicato adscrito a la Unión General de Trabajadores en el cual se declara el paro en todas las explotaciones mineras.

Se dice en el manifiesto, que los directivos obreristas adoptan esta decisión en vista de la actitud de algunas empresas mineras, incluso de la fábrica de Mieres, las cuales han cerrado las minas a causa de la enorme cantidad de carbón almacenado; consecuencia según se rumorea de no haber cumplido el Gobierno la promesa de retirada de importantes pedidos efectuados del extranjero.

El Sindicato reconoce que el Gobierno no ha cumplido con toda celeridad y urgencia la petición.

Ayer el paro fue absoluto y alcanza a unos veintinueve mil obreros, habiendo manifestado el gobernador que ayer temía este conflicto, pero que había hablado con los directivos de los distritos mineros y de los Sindicatos quienes le manifestaron que reinaba completa tranquilidad en la zona minera.

En algunas minas han llegado a retirarse hasta los individuos que componen el equipo de conservación; solamente pequeños grupos han acudido al trabajo ingorantes de las órdenes de huelga.

El gobernador ha avisado a todos los puestos de la benemérita ordenando se tomen las necesarias precauciones para que se evite toda alteración del orden, aunque se cree que estas precauciones serán innecesarias.

Los campeonatos regionales de fútbol

- ASTURIAS.—Sporting de Gijón 9, Avilés 1; Oviedo 6, Club Gijón 0;
- BALEARES.—Titular 0, Constancia 3; Tetuán 0; Racing de Santander 7, Palencia 1;
- CASTILLA SUR.—Madrid 3, Athletic 0; Valladolid 1, Sevilla 0; Betis 2, Deportivo 1;
- CATALUÑA.—Español 6, Palafrugel 1; Martínez 1, Barcelona 5; Badalona 1, Sans 1; Sabadell 2; Júpiter 4;
- GALICIA.—Celta 2, Unión Vigo 3; Racing Ferrol 7, Eiríña 7; Orense 1, Deportivo Coruña 4;
- GUIPUZCOA NAVARRA ARAGON.—Unión Irún 7, Zaragoza 2; Tolosa 2, Donostia 2; Osasuna 2, Logroño 1;
- MURCIA.—Gimnástica 2, Murcia 1; Imperial 3, Cartagena 5; Hércules 3, Elche 1;
- VALENCIA.—Titular 5, Levante 0; Saguntino 2, Gimnástico 0; Castellón 10, Sporting 1;
- VIZCAYA.—Arenas 1, Baracaldo 1; Erandio 1, Athletic 3;

Sastrería AMIGO

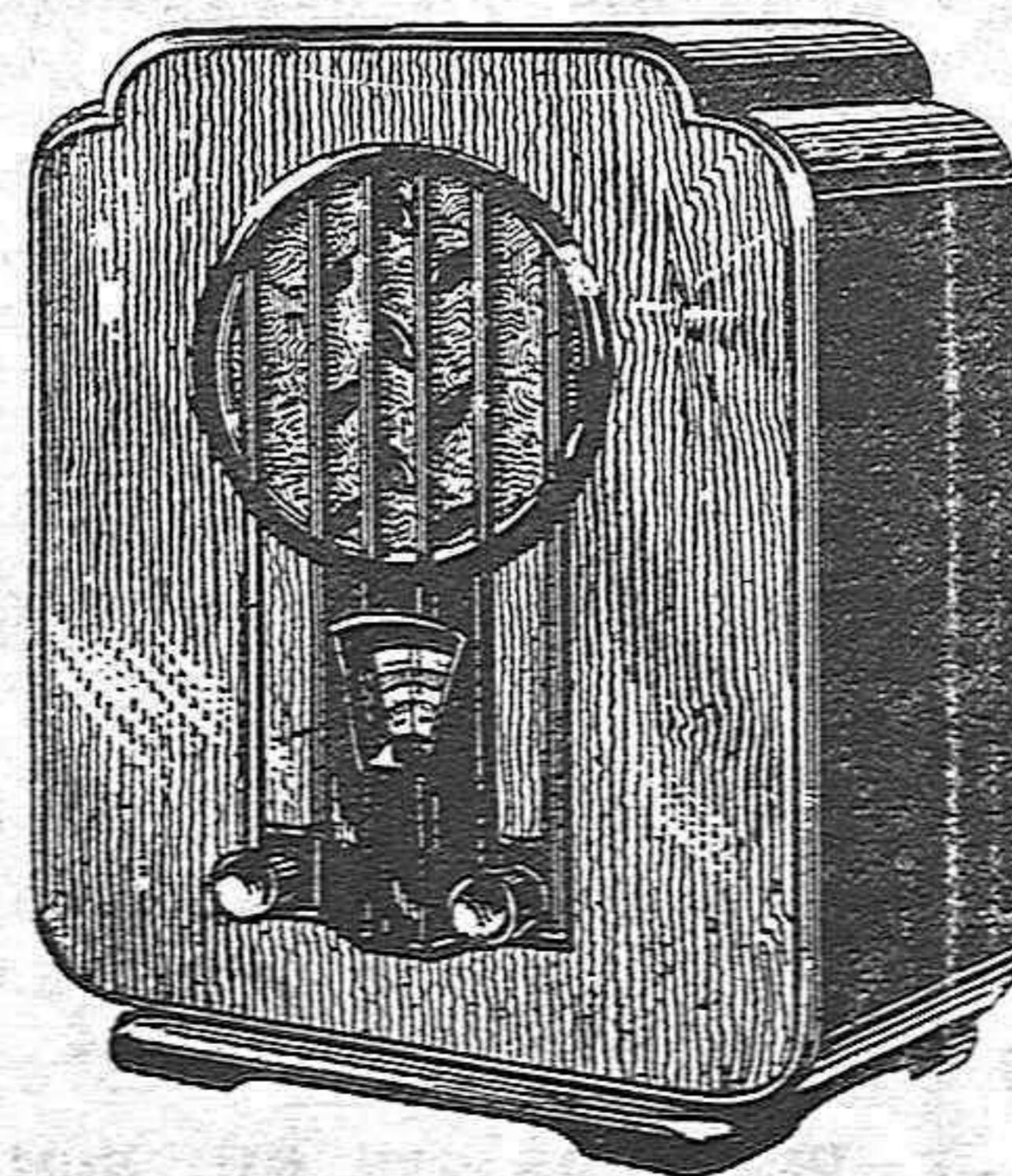
HA INAUGURADO SU  
NUEVA SECCION DE

CAMISERIA A MEDIDA

Teléfono 308 Mariano Benlliure, 4 Zamora

Peletería Matilla  
Cárcaba, 19

Pone en conocimiento de su numerosa clientela que, como en años anteriores, posee el mayor stock que puede ofrecerse dentro de su artículo de peletería, siendo interesante el dato de poder ofrecer pieles de caracul desde tres pesetas trozo, en todos los coloridos.



Solicite una demostración del novísimo receptor

630-A

PHILIPS

a superinductancia. ¡El mago de los radios!

BAZAR J.

SANTA CLARA, 6. ZAMORA

## Abolición de la prostitución en España

Ampliando la referencia publicada en nuestro número anterior, ofrecemos los siguientes datos relacionados con el proyecto de abolición de la prostitución en España, cuya copia se ha entregado a los ministros:

El artículo 1.º dice así:

«Queda derogada la reglamentación de la prostitución en la República Española. El Gobierno de la República no reconoce la prostitución como medio de vida.»

En otros artículos se impone la obligación de someterse a tratamiento médico a toda persona afectada de enfermedad contagiosa venérea o específica, y se deriva la responsabilidad del incumplimiento de esta disposición a los padres o tutores de los menores.

De igual modo se obliga a los médicos a dar curso a las autoridades sanitarias, en el término de cuarenta y ocho horas, de aquellos enfermos que abandonen el tratamiento de una enfermedad venérea. Aquéllas podrán decretar la hospitalización forzosa de todo individuo contagioso que se resista al tratamiento.

El pago de los gastos que ocasione el tratamiento de los enfermos pobres correrá a cargo del Estado, de las Diputaciones provinciales o de los Municipios.

Una de las misiones preferentes de la lucha antivenérea será la de descubrir los focos de contagio y esterilizarlos. Las autoridades sanitarias utilizarán con este fin cuantos elementos estimen útiles, aunque se decreta que las denuncias anónimas de contagio de una enfermedad venérea no serán tenidas en cuenta.»

Trátase también en el proyecto de impedir que los médicos sigan tratamientos de esta clase de enfermos por correspondencia y la publicidad de los métodos curativos que la ciencia no tenga por consagrados como eficaces.

También se prohíbe a los farmacéuticos el despacho sin receta de medicina para el tratamiento de las enfermedades venéreas. Se exceptúa de esta disposición la venta de medios profilácticos.

Con el fin de asesorar a la Dirección general de Sanidad en la lucha antivenérea se constituirá en Madrid un Instituto de estudios especiales. Los médicos oficiales adscritos a esta obra constituirán un Cuerpo con escalafón propio, en el que se ingresará por oposición.

Se establecen, como es de rigor, sanciones para asegurar la efectividad de la ley, fijándose la pena de arresto mayor y multa de 1.000 a 10.000 pesetas para el que mantenga casas de lenocinio de modo ostensible o encubierto. Iguales penas recaen sobre quienes practiquen tercerías en la prostitución o se lucren de las mujeres.

También se establecen penas de prisión menos y multa de 1.000 a 10.000 pesetas para los que practiquen relaciones sexuales sabiéndose atacados de enfermedad venérea transmisible. En el caso de que la persona expuesta a contagio sea el propio cónyuge, sólo se podrá perseguir el hecho a instancia de la parte agraviada. Se impondrán multas de 500 a 5.000 pesetas a los enfermos que no cumplan con el tratamiento obligatorio, y de 1.000 a 10.000 a los que entreguen sus hijos o pupillos enfermos contagiosos a una nodriza para que los amamante. La nodriza que con noticia de la enfermedad venérea que padece amamante a un niño será castigada con presidio menor.

## Después de la militarada

# El general Barrera, desde París, cuenta a un diario bonaerense su fracaso y su huída

En «La Nación», de Buenos Aires, ha hecho el general Barrera este relato de los sucesos del 10 de agosto:

París.—El teniente general don Emilio Barrera, considerado por el Gobierno español como el director de la abortada contrarrevolución de agosto, se pasea, desde hace días, tocado de boina, con paso ágil y la mirada divertida y curiosa, por las grandes avenidas de París. Frisa el personaje—castellano viejo, originario de Burgos—en los sesenta años; su estatura es mediana, aunque robusta la corpulencia. Entre sus pómulos salientes se refugia una mirada oblicua, una mirada de energía y astucia. He aquí cómo nos cuenta en su residencia—situada a pocos pasos del hotel Pont Royal, donde murió el dictador Primo de Rivera, compañero de armas y entrañable amigo del general Barrera—, los detalles de su evasión, reservados exclusivamente para «La Nación»:

—No tengo inconveniente en revelar que el movimiento antigubernamental debía estallar en Madrid durante la noche del 9 al 10 de agosto, mediante un golpe de mano, cuyo objetivo principal consistía en ocupar por sorpresa el ministerio de la Guerra. Inmediata y simultáneamente, al rayar el alba, Sevilla, Granada y otras poblaciones del Norte y de Levante se solidarizarían con Madrid. Habíamos previsto la posibilidad de que la intenciona fracasara en la capital, aunque debo confesar que lo considerábamos improbable. Según esta otra hipótesis el compromiso de la periferia peninsular aceptaba el levantamiento con objeto de estrangular el centro. Cuando a las cuatro exactamente de la madrugada del miércoles, 10, me encontraba en las inmediaciones del ministerio de la Guerra y oí ruido de disparos, comprendí que el golpe de Madrid, que, como digo, tenía que sorprender al Gobierno, quedaba frustrado.

No obstante, me puse al habla por teléfono con diversos elementos de la guarnición, los que se negaron a salir, en atención a que la orden no se les daba, contra lo previsto, desde el ministerio de la Guerra. Entre llamada y llamada iba yo recibiendo informes cada vez más pesimistas después del choque de la plaza de la Cibeles entre conjurados y guardias de asalto. No me quedaba otra solución que alejarme; pero cómo, si acababan de transportar hasta mi puesto un herido y la Policía procedía ya a registrar las casas contiguas? La primera de esta serie de caricias que me prodigó la suerte fué que al llegar al inmueble inmediato la Policía subió, sin dejar ningún servicio de vigilancia en la calle. Salimos, pues, en un automóvil el herido, otro de mis compañeros, aviador de profesión, y yo. Eran justamente las siete de la mañana del día 10.

Después de dejar en lugar seguro al herido nos encaminamos a un aeródromo particular. Todavía fué y vino el coche por Madrid, por si bruscamente la situación, que dábamos por perdida, se había modificado. A las nueve de la mañana mi camarada levantaba vuelo y me conducía a Pamplona, donde atez-

rizamos tres horas después. Allí convoqué, dialogué, insistí, porfié. Inútil. Los concursos requeridos se negaron a prestarnos colaboración por no considerarse obligados sino en el caso de que la orden procediera del ministerio de la Guerra. A última hora de la tarde nos trasladamos a Biarritz con objeto de contratar un aparato de mayor potencia. El nuestra era una simple avioneta. El azar nos fué esta vez adverso. A las cinco de la madrugada repasamos la frontera y nos detuvimos nuevamente en Pamplona—serían las seis—para inquirir noticias acerca de la propagación del movimiento, y singularmente las relativas a Sevilla, y seguimos rumbo a esa ciudad.

Teníamos el propósito preconcebido de posarnos en Madrid porque con la avioneta no cabían mayores proezas. Entre las nueve y las diez de la mañana del jueves aterrizamos por segunda vez en la capital. El piloto conversó telefónicamente con un pariente suyo, quien le informó: «El Gobierno dice que Sanjurjo se ha entregado.» No lo creí; y hacia mediodía, elevándonos a gran altura, emprendimos la ruta del Sur. Apenas descendimos en Tablada, el aeródromo de Sevilla, tuvimos la confirmación de la noticia. Sospechérase o no de nuestra verdadera personalidad, el caso es que no quisieron darnos gasolina. En una venta situada a varios kilómetros, que hubimos de recorrer bajo un sol tórrido, nos proporcionaron algunos litros, cantidad suficiente para despegar e ir a caer de mala manera en un campo de rastrojo distante unos quince kilómetros de Córdoba. Los mozos de un cortijo cercano fueron a la ciudad a buscar esencia. Caía la noche. Rendidos, imposibilitados de volar en la oscuridad, nos entregamos al sueño, sin otra protección que el cielo estrellado de la campiña cordobesa.

Aunque preveíamos que despertaríamos en la cárcel, al despuntar el alba reanudamos el vuelo hacia Madrid. Por tercera vez, en el espacio de cuarenta y ocho horas planeábamos sobre el mismo aeródromo. Serían las nueve de la mañana. Esto ocurría un viernes, el día 12. A punto de aterrizar, surgen varias parejas de la Guardia civil. Raudos, el piloto se desliza a ras del suelo, se eleva, y yo con él, y nos perdemos en el horizonte. Diez minutos después atez-

rizábamos en un campo, al parecer de recreo, del lado opuesto de la ciudad. Yo ignoraba el sitio. Me separé precipitadamente de mi compañero, intentando encontrar una carretera. Completamente desorientado, fui a salir a los desmontes de la Ciudad Universitaria. Descendía alguien—un ingeniero, un arquitecto, un contratista de obras, qué se yo—de un taxímetro. Di al motorista las señas de una iglesia madrileña. Entré por una puerta y salí por otra. Me encaminé a pie a una calle relativamente céntrica, no lejos del templo, donde habita un amigo mío; pero como no recordara el número, fui preguntando de portal en portal. Allí me quedé hasta media noche, en que cambié de refugio. Permanecí diez días bajo este otro techo protector, al cabo de los cuales, como supieba por los periódicos que se me buscaba en Cataluña, decidí atravesar los Pirineos por otro lugar. Aquí empieza mi verdadera odisea. Me vestí con un traje azul de mecánico, viejo, con la gorra correspondiente. El bigote crecido de unos días y la mirada disimulada tras unas gafas de grueso cristal. Por todo equipaje un maletín deteriorado, y como documentación, una cédula personal, que no era, naturalmente, la mía. Más de una semana invertí en recorrer 800 kilómetros, por carretera, de Sur a Norte. Raramente a pie, con mucha frecuencia utilizando las líneas de autobuses, a veces subiendo al pescante de un motorista que viajaba sin sus señores y me invitaba a subir al pescante, a su lado. Así llegué a Jaca, en la provincia de Huesca, cerca de la frontera francesa. En Jaca, cuna de la República española, dormí profunda y sosegadamente la última noche que pasé en España.

Compartimos la habitación de una posada, por el módico precio de tres pesetas, un modesto viajante de comercio y yo. A la noche siguiente llegué a Panticosa, y entraba en Francia por Le Pont d'Espagne. Perteneciendo al Estado Mayor hubiera sido imperdonable, por parte mía, el desconocimiento de este sector importante entre los más importantes de las fronteras de mi patria. Mi peculio ascendía a 400 pesetas. Ya en Cautelets volví a recobrar mi verdadera personalidad en un hotel, y al cabo de cuatro días tomé el tren para París.

Yo hubiera querido ofrecer este requisito antes, mucho antes; pero quise que lo conocieran primero mis compañeros que se encuentran en la cárcel, y sobre todo, el general Sanjurjo.

El ex capitán general de Cataluña hace una pausa. Con una mano renada en la sien termina.

—El movimiento estaba concienzudamente preparado. Toda España estaba complicada en él. Tenía ramificaciones que el Gobierno no ha descubierto ni descubrirá. Pero hubo traidores. En conciencia, no puedo confesar quiénes.

—Una sola pregunta, mi general, si no es indiscreta: ¿Qué se hizo del aviador que le trajo y le llevó tantas veces?

—Hombre—contesta sonriendo—, eso no se pregunta. Vive, como yo, sano y salvo bajo el cielo de Francia.

## De Bóveda de Toro

Matrimonio civil

Con toda solemnidad se ha celebrado el día 5 del actual, el primer matrimonio civil en el Juzgado municipal de La Bóveda, convenido entre la señorita Luisa Sánchez y el joven Gabriel Hernández, habiendo sido testigos de dicho acto Luciano García y Luis López.

Les deseamos todo género de felicidades.

## De Sanfovenia del Esla

Vuelvo a insistir sobre lo que ocurre en este pueblo y que parece ser que no tiene remedio, a pesar de que son varias veces las que ya he insistido desde estas mismas columnas. Sin embargo, nuestro Ayuntamiento, mejor dicho, quienes le componen, no están dispuestos a oír la voz popular, hasta que haya unas nuevas elecciones y salgan nuevamente a pedir votos por las puertas de las casas, en las que van a encontrar más desengaños que votos y si no... al tiempo.

El Ayuntamiento adquirió una flamante biblioteca, para uso del vecindario, como era natural y más que nada, para uso del inculto, que es quien precisa de estas fuentes de cultura. Parece natural que tratándose de una adquisición del Ayuntamiento y para el pueblo, todos los vecinos tendrían derecho a disponer de esta biblioteca a fin de consultarla cuando le viniera en gana.

Pues bien. No ocurre así. La biblioteca se encuentra en poder de unos señores particulares, que la usufructúan como si fuese suya, y los que algunas veces hemos querido consultar algún dato, no hemos podido hacerlo, porque la biblioteca, como tengo dicho, es solamente para unos señores, como si aún hubiese castas para disponer de lo que, en buena ley, corresponde a todo el vecindario.

El hecho cierto, en definitiva, es que nadie sabe de tal biblioteca ni puede disponer de ella.

Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia: ¿No habrá modo de hacer ver a estos municipios que padecemos en el pueblo del que suscribe, que la biblioteca debe estar en el Ayuntamiento, a disposición de cualquiera y más aún, del pobre, que es quien no puede comprar libros—pan y gracias—y hacer que el alcalde deje este resabio de régimen antiguo, que le hace creer que todavía estamos los hombres divididos en castas y que sólo la suya puede disfrutar lo que a los demás prohíbe...?

Vuestra excelencia tiene la palabra.  
EL CORRESPONSAL  
Santovenia del Esla, 14-9-1932.

# H.P.

TALLERES MECÁNICOS.—RECTIFICADO DE CILINDROS, VALVULAS Y ASIENTOS POR EL SISTEMA AMERICANO HALL

Hermenegildo Bernardo Pascual  
Plaza del Cuartel de Caballería. Zamora  
Reparación de autmóviles motobombas y todas las variedades de maquinaria.

## De la Cárcel

Ayer ha ingresado en esta prisión para cumplir cuatro meses y un día de aresto además de mil veinticinco pesetas de multa, la procesada Inés Palamio por delito de calumnias.

**Carbones Minerales y Vegetales**  
**JUAN MARTIN BLANCO**  
Baños, 16. Teléfono 15

Grandes existencias de cisco. Antracita especial para calefacciones.

**PARA CARRETEROS**  
disponemos de rayos, pinas y arados superiores  
**LEÑA DE ENCINA**  
en trozos y rajás. Todos los pedidos se sirven rápidamente a domicilio

**José A. Crespo Garrofe**  
Especialista en  
**Enfermedades de la infancia**  
MEDICINA GENERAL. RAYOS X  
Consulta de 11 a 2  
**PLAZA DE SAN GIL, NUM. 9**

YA LLEGÓ

# TRIUNFO

el mejor chocolate, el chocolate ideal  
Pruébalo y será su preferido

**Sombreros - Novedades**

SE HACEN TODA CLASE DE REFORMAS DE SOMBREROS DESDE 4 y 5 ptas.

NO OLVIDE ESTA CASA:

**Ramos Carrión, núm. 30**

Mejoras de la República

Los grandes regadíos serán otra cosa de lo que fueron

Ya expusimos en nuestro número anterior los principios que informaban los nuevos proyectos de regadío, racionalización técnica, plan de conjunto, obligatoriedad frente a la falta de plan, capricho y libertad individual de los anteriores, en que el Estado se limitaba a construir el pantano y el canal. En los proyectos actuales el plan está trazado de antemano, dejando, claro está, cierto margen a variaciones posteriores, y su ejecución va también dirigida por el Estado. Veamos ahora, con alguna rapidez, el método de ejecución; tal como ha sido propuesto por el ingeniero agrónomo don Leopoldo Ridruejo.

Comprende el plan varios extremos principales: construcción de acequias y desagües, preparación de las tierras, apertura de caminos y fundación de poblados. Respecto a las acequias, se proyectan en forma que constituyan una verdadera red, cada uno de sus puntos en coordinación con todos los demás. Su trazado no dependerá de la conveniencia actual del propietario, sino que está adaptada a la topografía del terreno para obtener el máximo aprovechamiento de agua. Las principales estarán revestidas, otras quedarán sin revestir, de modo que pueda variarse su trazado. Complementaria de esta red ha de ser la de desagüe, que evite el encharcamiento, y, por lo tanto, el paludismo.

En cuanto a la preparación de las tierras, por el pronto el abancalamiento no se extenderá a toda la zona regable, sino a las dos o tres mil hectáreas próximas a cortijos y poblados. Los bancales tendrán dos pendientes, una en la dirección del riego y otra transversal. Las tierras se dividen en cinco categorías; tierras abancaladas casi horizontales, tierras planeadas con subsuelo suficiente para ser abancaladas posteriormente, tierras cuyo subsuelo, arbolado u otras circunstancias no permiten otra cosa, tierras no preparables. Con una labor apropiada a cada una de estas categorías podrá conseguirse un ahorro y una mejor distribución del agua, evitar el embalsamiento y el desperdicio del agua y el máximo rendimiento en la producción agrícola. No basta con que las tierras, como el sistema actual, produzcan más que en seco; el interés nacional exige que se les haga producir lo más posible.

Se vende

en diez mil pesetas casa situada en el casco de esta ciudad; produce noventa pesetas mensuales. Para tratar, en la Zapatería de Fuentes (frente al Café Paris)

Hoy no existen caminos suficientes y distribuidos racionalmente para la evacuación de los frutos. Se da el caso de que en la zona del Guadalmellato las grandes arceas pasan por la parte menos fértil; el proyecto incluye la construcción de otra vía longitudinal de Almodóvar a Córdoba por Los Frailes y La Barquera. Se proyecta, además, una red de camino vecinal afirmado de 95 kilómetros en el valle inferior del Guadalquivir y de 57 en la zona del Guadalmellato, distribuidos en forma que ninguna parcela quede a menos de dos kilómetros de camino afirmado. Además, una red de caminos rurales—170 y 90 kilómetros, respectivamente—, cuidando también la distancia a las parcelas.

En previsión del natural aumento de población, se proyecta construir ocho poblados en el valle inferior del Guadalquivir y cinco en el Guadalmellato, situados en lugares que no estén a más de tres kilómetros de la distancia más lejana. Se han elegido sitios favorables, generalmente elevados, a los cuales puede llevarse con facilidad agua potable. Una población diseminada exige más caminos, más escuelas y, en general, no recibe los beneficios propios de la urbanización. Se expropiarán los terrenos que se reservan para estos poblados, pero por el pronto no se construyen todos los proyectados. En este como en otros aspectos, el plan tiene cierto ritmo de desarrollo, del que hemos de hablar también; ya queda indicado anteriormente en la preparación de tierras. Se ha calculado el número de viviendas necesarias en el momento inicial y en el momento que llamaríamos «integral», comenzándose por la edificación de aquellas viviendas destinadas para comerciantes y artesanos y edificios para servicios públicos. De esta suerte, el Estado se adelanta a la iniciativa privada, que distribuiría las viviendas a capricho, sin relación con el plan total, y en malas condiciones de higiene y renta por afanes de lucro. Los poblados se construirán según los anteproyectos elegidos en un concurso entre arquitectos españoles; una buena ocasión para que éstos ensayen una urbanización racional de nueva planta y, en el aspecto artístico, una estilización graciosa y bella del poblado andaluz.

La superficie total regable en el valle inferior del Guadalquivir se extiende por 21.270 hectáreas, y en la zona del Guadalmellato suma 10.450. Según el proyecto, en el momento de iniciar el regadío estarán útiles, preparadas, 18.718 y 8.168, respectivamente. La duración de las obras se calcula en tres

años, el volumen de agua empleado en 8.000 metros cúbicos anuales por hectárea y el módulo de riego a razón de 25 litros por segundo. El importe total de la obra en el valle inferior del Guadalquivir se calcula en 40 millones de pesetas, de los cuales corren a cargo de los regantes 11 millones y medio, y el resto a cargo del Estado. En la zona del Guadalmellato, doce y ocho respectivamente. El coste por hectárea útil al regante se calcula en 1.592 pesetas; la cuota anual de amortización, en 147'17 por hectárea útil inferior al aumento líquido de la renta en unas 90 pesetas. Parece quedar una pérdida para el Estado; sin embargo, éste la rescata mediante impuestos directos o indirectos. Basta pensar en los impuestos sobre el azúcar y el alcohol industrial, transportes, aduanas y otras contribuciones.

HIJO DE VICENTE RUEDA

Almacén de Paquetería y Mercería

Especialidad en Medias y Calcetines

(Casa fundada en 1879)

PLAZA MAYOR, NUM. 33 Zamora

LOS SITIOS REALES

Del Monasterio de El Escorial faltan numerosos objetos, de enorme valor, cuyo paradero se ignora, y que fueron sacados por orden del exrey

San Lorenzo del Escorial no pudo salvarse del poder absoluto de los reyes, ni aun cuando se llamaban constitucionales. Encontraban los reyes facilidades para todo, y si el último Borbón no hubiera encontrado facilidades para que lo destruyesen no hubiera quedado un sólo objeto del Patrimonio artístico nacional encomendado a su custodia.

Del Palacio de El Escorial han salido objetos de enorme valor con una simple orden del ex rey Alfonso y sin más documento que la palabra de un señor intendente. Y no es esto lo peor con estar muy mal, sino que salieron y no han vuelto. Trascibamos una lista de objetos valiosos que un día salieron porque el ex rey los sacó y no han regresado aún; advertimos que todos ellos son—estén donde estén—propiedad del Patronato.

Objetos que figuran en el inventario y que no aparecieron al tomar posesión del Palacio la República:

- Triptico en tabla con el Descendimiento.
- Pintura en tabla, de Ticiano.
- Descendimiento, de Bassano.
- Cuadro en lienzo representando las tres Marias, de Veronés.
- Asunto bíblico por Bassano.
- Otro asunto bíblico por Bassano también.
- Triptico en vitela con San Jerónimo.
- Pintura en tabla con San Juan Evangelista.
- Nueve cuadros de asuntos diferentes, pintados sobre vitela.
- Cuadro conteniendo otros pequeños con bichos diferentes.
- El emperador Carlos V. Medio cuerpo, por Pantoja.
- La emperatriz (tablas pintadas).
- Anunciación, tabla pequeña.
- Sacra familia, acuarela sobre tela.

NUEVO H. DEL COMERCIO San Andrés, 23, pral. Admite estables. Pensión completa desde 3,50. Comidas variadas

ALREDEDOR DEL MUNDO

Brujerías de la ciencia.—La televisión en el cine

El público que asistía a un cine en Copenhague, vió en la pantalla un número de variedades que se estaba ejecutando en Londres.

Esta noticia comunicada desde Copenhague a la Sociedad inglesa de radiodifusión (B. B. C.) demuestra un gran progreso en los ensayos de televisión.

Es casi inconcebible, ha dicho un miembro de la B. B. C., hace pocos días hemos recibido de Venecia una carta dándonos una fiel descripción de uno de los programas de televisión dados por el Baird-B. B. C.

Información recibida de otros puntos de Europa dan cuenta de que análogas recepciones han sido logradas.

Espectáculos dados en Londres cinco veces a la semana son regularmente recibidos en Viena, Copenhague, Venecia y otras ciudades, estas recepciones son captadas por pequeños receptores, pero el último progreso—el haberse logrado que sean vistos reproducidos en una pantalla bastante grande para que sean presenciados por numeroso público—hace posible que conciertos y espectáculos teatrales de las grandes poblaciones puedan ser vistos simultáneamente en todo el mundo.

Se proyecta la construcción en serie, de televisores. Otra importante mejora es dar los programas de televisión con onda extra corta para que puedan transmitirse a todas las horas del día sin ser perturbados por los programas ordinarios de radio.

Caruso cantará nuevamente

La voz de caruso encantará una vez más al mundo entero, como lo hacía hace treinta años, cuando el gran tenor estaba en el apogeo de su fama. Ya hace once años que murió, pero la ciencia moderna ha logrado arrancar su voz del pasado.

Durante dos años, los técnicos de la Gramophone Company, han luchado para dar vida a los fonogramas que sólo daban ininteligentes sonidos cuando eran colocados sobre un fonógrafo moderno.

Al fin han triunfado. Por un proceso secreto han conseguido que un fonograma de Caruso, de un aria de Paggiacci, cantada en 1903, reproduzca exactamente su voz.

Era uno de aquellos viejos fonogramas cilíndricos que cuando se probaban en un gramofono ordinario, daban sólo gruñidos.

Entre esta mezcla de sonidos los técnicos, en los laboratorios de Hayes, Middlesax, encontraron la voz perdida.

Convertieron el «grrrr sh bahslsh grr» que salía del altavoz en oscilaciones eléctricas, que pasadas por filtros eran llevadas a un nuevo disco.

Y aquí esta Caruso de nuevo, cantando con toda su potencia que embelesaba a millones de admiradores.

Una orquesta en el estudio tocó e acompañamiento y el director con los auriculares puestos oía la voz resucitada y sincronizaba la música con el canto del famoso tenor.

San Lorenzo, pintura sobre piedra verde con marco y pié de bronce.

- Retablo de ébano y plata dorada.
- Una mesa de nogal.
- Un atril de metal.
- Frontalillo de damasco verde.
- Retrato de cuerpo entero de Carlos V.
- Retrato de cuerpo entero de Felipe III, por Pantoja.
- El clavicordio de Carlos V.
- Tabla en grisalla representando la Resurrección.
- Tabla representando la bajada de Jesús al Cimbo.
- La presentación de Nuestra Señora, escuela de Van der Weyden.
- La flagelación del Señor.
- Retrato de medio cuerpo del cardenal Espinosa.
- Retrato de Felipe II en la parrilla de Palacio.
- Retrato de don Juan de Austria o de Felipe de Saboya, siglo XVI.
- Un modelo del Monasterio hecho en madera.
- Una gran cantidad de libros del estante de la habitación de Felipe II.
- Muchísimas piezas de piel de Córdoba.
- Una famosa arca, en la que se colo-

caba el Santo Sacramento el día de Jueves Santo, de cristal de Roca, seis bronces y otros bellos adornos.

Dos banderas de la batalla de San Quintín con sus astas.

Una mesa con incrustaciones.

Varios cajones con casullas.

Todo el archivo del Monasterio, libros de las auténticas reliquias, de los objetos preciosos entregados por Felipe II, de las haciendas, etc., etc. Son muchas las cajas que contenían esos legajos.

De la Casita del Príncipe: Un fanal de cristal y bronce para cubrir la estatua de Carlos IV.

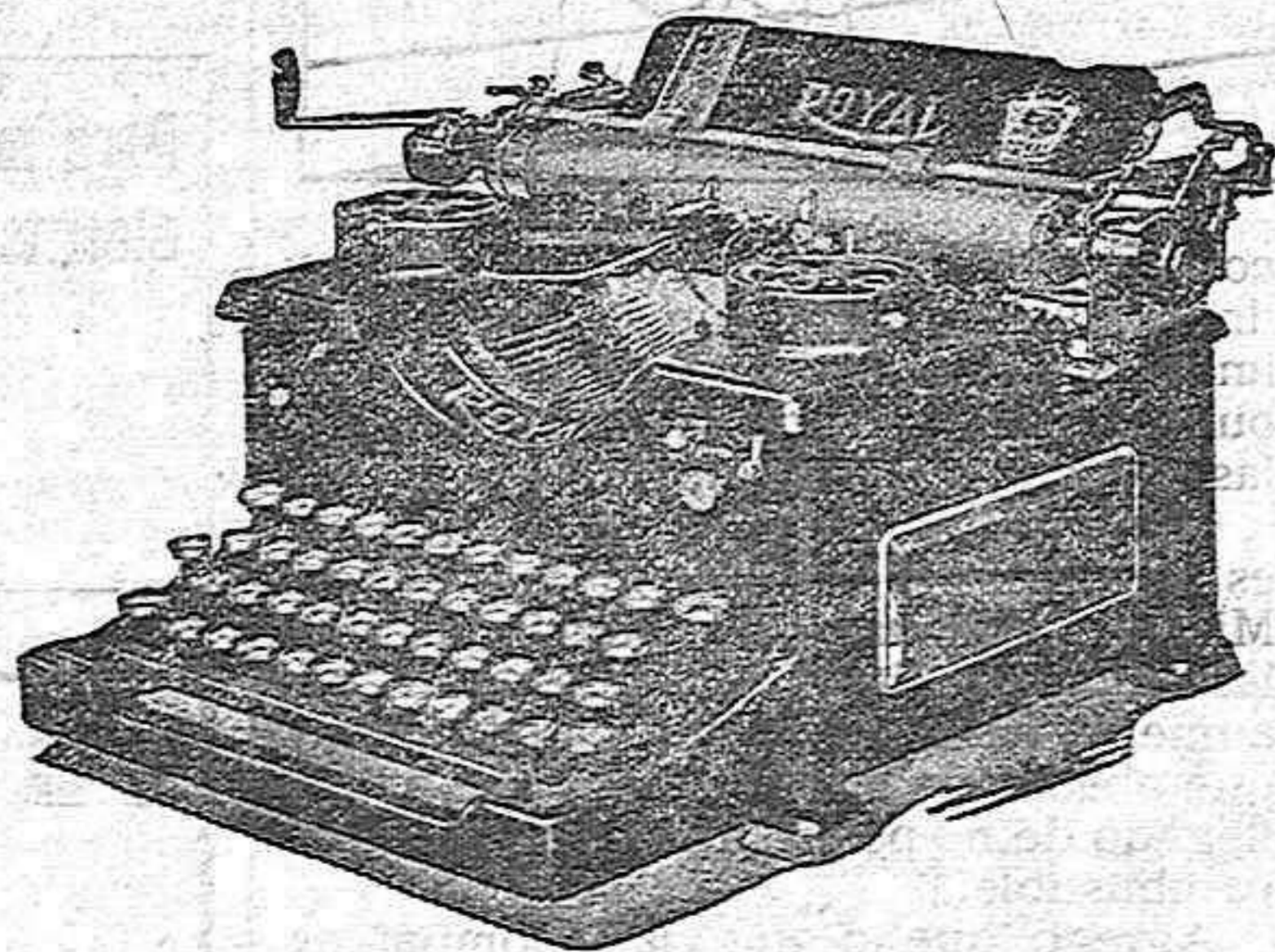
Estos son los objetos que faltan en diversas dependencias del Patronato de San Lorenzo del Escorial. ¿Dónde están en la actualidad? ¿En España o fuera de ella? Sería muy interesante averiguarlo y, además, confrontar el inventario del Patronato. Quién sabe si se descubrirían otras faltas más.

Quiero repetir que todos los objetos que faltan, y que acabo de reseñar, fueron sacados de allí donde hasta entonces se encontraban por orden del ex rey, sin más documentos que la palabra de un señor intendente.

ALVARO DE CASTRO

Royal Trust Mecanográfico

S. A. E.



Famosas máquinas de escribir.

ROYAL.—Para oficinas y portables.

MONROE.—La mejor calculadora sumadora automática con motor y a mano.

Máquinas de escribir de ocasión, varias marcas, bajos precios.

REPARACIONES.—Mensualmente visitan esta plaza nuestros competentes mecánicos. Se reciben encargos en la librería de DON FELICIANO IGLESIAS,

Santa Clara, 1, y AGENCIA MOYANO, calle del Riego.

VIAJANTE para la provincia: EDUARDO GARCIA, Castelar, 25.—ZAMORA.

GERENTE: JOSE GETINO CARREÑO. Tel. 1468.—VALLADOLID.

Agencia en Valladolid: SANTIAGO, 15. Tel. 12513.

NUEVO INVENTO Pasaron las canas a la historia



Jamás debe teñirse usted el cabello porque usando LOCION BENEDICTINA verá desaparecer sus canas con una rapidez sencilla que encanta. Loción higiénica, maravillosa e inofensiva; devuelve al cabello el color perdido; no lo tiñe, lo regenera; no contiene ni un solo átomo de nitrato ni otra sal de plata; es inofensiva, no mancha el cutis ni las telas, puede emplearse con la misma mano sin peligro alguno. Procedimiento nuevo, racional y científico, motiva una verdadera revolución desterrando el uso de tinturas y aguas perjudiciales o inadecuadas. Quienes la conocen no admiten otra por sus incomparables y prácticos resultados.

De venta en ZAMORA ALVARO GARCIA DE CASTRO Santa Clara número 4 AGENTE GENERAL: F. MACHERO.—MADRID.—APARTADO 12.023

